

**OLKUSZ**

BUKOWNO  
BOLESŁAW  
KLUCZE  
TRZYCIAŻ  
WOLBROM



# P Olkuski Przegląd

**tele TAXI OLKUSZ**  
**32 645 55 55**

NAJTANIEJ W MIEŚCIE  
**1,79 zł/km**  
I taryfa, po rabacie

24h 1-8 VISA Mastercard

www.teletaxiolkusz.pl

22.11.2019 r. nr 47/1243

Bezpłatny tygodnik informacyjny Powiatu Olkuskiego

Ukazuje się od 1991 r. ISSN 1231-7810

## Mieszkańcy Osieka walczą o drogę

### OSIEK

Wiola Woźniczko

Droga w Osieku od wielu lat jest w katastrofalnym stanie. Powiat otrzymał dotację z Funduszu Dróg Samorządowych na remont traktu. Przetarg został jednak unieważniony. Władze powiatu tłumaczą to brakiem dotacji ze strony gminy Olkusz. Mieszkańcy Osieka wzięli sprawy w swoje ręce.

Więcej na stronie 3

Od jakiegoś czasu możemy obserwować systematyczny wzrost kosztów utrzymania mieszkań

strona 2

Stacja Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego w Olkuszu ma nową karetkę z „Programu wymiany ambulansów”

strona 4

20 lat wolbromskiego Teatru Tańca Actus Animi! Tancerze i kadra świętowali swój okrągły jubileusz

strona 6

**L** KAT. AM, A1, A2, A, B, C, C+E OLKUSZ, ul. kr. K. Wielkiego 61 (na przeciw dworca PKP, dawny hotel Olkusz)  
BIURO: tel. 784 576 593  
czynne: pon.- pt. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> **RATY**  
**PRAWO JAZDY „WŁODEK”** WYKONUJEMY BADANIA KIEROWCÓW ORAZ MEDYCYNY PRACY  
Kierownik - tel. 602 792 171 [www.wlodek.com.pl](http://www.wlodek.com.pl)

Przyjmujemy dzieci również w trakcie roku szkolnego  
Zajęcia adaptacyjne dla dzieci od 2 lat sobota 10:00 do 12:00, obowiązuje rezerwacja miejsc  
Przyjmujemy z pieluszką!  
[www.urwisy-olkusz.pl](http://www.urwisy-olkusz.pl)  
Olkusz, ul. Żuradzka 15a | Tel. 690-484-104

**Przedszkole Mądre Urwisy**  
Urwisy - wyjątkowe przedszkole dla wyjątkowych dzieci!

32 645 66 66  
**TAXI bajera**  
całodobowo

**SPRZEDAŻ DREWNA**  
Tel. 607 376 140 **TANIO**

Tylko Złote Przeboje Grają DJ SIBI DJ ZIBI  
Podzamcze Rabsztyn  
KARCZMA PIWNA I RESTAURACJA STAROPOLSKA

**SYLWESTER**  
450 zł od pary Godz. 20:00 2019/2020

- szampań na powitanie nowego roku
- alkohol 0,7 l / para
- 4 dania gorące
- bogata zimna płyta
- bufet kawowy bez ograniczeń (kawa, herbata, napoje, soki, ciasta)

**POKAZ FAJERWERKÓW**  
OLKUSZ, Rabsztyn 22  
tel. 32 645-07-42, 509-153-011  
mail: rabsztyn.olkusz@interia.pl

**TOMLAK** PRODUCENT  
[www.tomlak.pl](http://www.tomlak.pl)  
tel. 607 916 425

**ROLETY**  
MOSKITIERY KARNISZE ŻALUZJE PLISY

Bezpłatny i niezobowiązujący pomiar!

ODPORNA NA ZMYWANIE I SZOROWANIE FARBA LATEKSOWA  
CENA PROMOCYJNA **34,99 zł/2,5 l**

**dekorál**

studio **dekorál** Premium  
**DUET**  
OLKUSZ ul. Nullo 7a, tel. 32 645 02 21  
OLKUSZ ul. Górnicza 20, tel. 32 645 07 32  
WOLBROM ul. Garbarska 31 (od strony Targowej) tel. 32 642 15 87

**DRZWI PANEL-POL**  
**PODŁOGI OKNA** montaż gratis  
OFERTA SPECJALNA - DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE \*szczegóły u sprzedawcy  
tel. 32 754 32 18 [olkusz@panel-pol.pl](mailto:olkusz@panel-pol.pl)  
**OLKUSZ - ul. PARKOWA 1a**

**CENTRUM USŁUG SZKLARSKICH**  
Jesteśmy producentem SZKŁA laminowanego bezpiecznego  
**SFG-GLASS**

Wykonujemy:  
• Panele kuchenne z grafiką  
• Panele z grafiką na całe ściany  
• Kabin prysznicowe  
• Balustrady na balkony i schody  
• Daszki szklane (hartowane LAMINOWANE)  
• Podłogi szklane  
• Stopnie schodowe ze SZKŁA hartowanego laminowanego  
• Drzwi szklane hartowane LAMINOWANE z grafiką, paskowane

OLKUSZ, UL. KRÓLA KAZIMIERZA WIELKIEGO 40  
TEL. 694 486 860

**WYPOŻYCZALNIA STROJÓW KARNAWAŁOWYCH**  
Olkusz, ul. Żuradzka 15a. Tel. 690-484-104

Realizujemy Bony Sodexo w ramach programu Kierunek Kariera  
**PRAWO JAZDY FOCUS**  
OLKUSZ, ul. Augustiańska 8  
tel 501 480 889 507 644 171  
HYUNDAI I20 oraz TOYOTA YARIS  
badania lekarskie oraz psychologiczne

**ZNAKOMITE URODZINKI TEMATYCZNE**  
Eksperymenty • Mini-Spa • Disco  
• Piłkarskie • Mali Kucharze  
• Dinozaury • Harry Potter  
Książeczki i Rycerze oraz inne...  
**SALA NA WYŁĄCZNOŚĆ**  
Rezerwacje terminów: 690-484-104  
Olkusz, ul. Żuradzka 15a

**QUANTANAMERA**  
CAFE CLUB, WINE & CIGARS  
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE  
KOMUNIE, JUBILEUSZE, SPOTKANIA INTEGRACYJNE, SPOTKANIA BIZNESOWE, CHRZCINY, URODZINY, IMPREZY EMERYTALNE  
\* KAMERALNE WNEŹRZA \* KLIMATYCZNA MUZYKA  
\* AROMATYCZNA KUCHNIA  
WIECZORKI TANCZNE NOWOŚCI W MENU WKRÓTCE FESTIWAL RAVIOLI  
ZAPRASZAMY UL. BÓŻNICA 12, OLKUSZ REZERWACJE TEL. 664 183 315

Zobacz w środku dodatek  
**Idą święta!**

Nowy lekarz!  
**PORADNIA GINEKOLOGICZNA**

- Kwalifikacje do zabiegów ginekologicznych
- Kompleksowe prowadzenie ciąży
- USG ginekologiczne
- Profilaktyka nowotworowa
- Leczenie zachowawcze nietrzymania moczu

Zapraszam!  
**dr Krzysztof Pandel**  
REZYDENT ODDZIAŁU POŁOŻNICTWO-GINEKOLOGICZNEGO SZPITALA POWIATOWEGO W CHRZANOWIE

**INTER-MED** OLKUSZ  
CENTRUM MEDYCZNE INTER-MED OLKUSZ  
Rejestracja: tel. 32 479 10 00 [www.olkusz.inter-med.pl](http://www.olkusz.inter-med.pl)

Z żalem i smutkiem zawiadamiamy,  
że 20 listopada 2019 r. w wieku 85 lat zmarł

## WŁADYSŁAW KIWIOR

wybitny społecznik,

osoba o ogromnych zasługach dla naszego Miasta, szczególnie w dziele przyznania Bukownu praw miejskich w 1962 roku, pierwszy Przewodniczący Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bukowniu (1962-1971), radny Rady Miejskiej w Bukowniu I kadencji (1990-94), wieloletni Przewodniczący Osiedla Centrum Północ i działacz Ligi Obrony Kraju.

Uroczystości żałobne odbędą się  
23 listopada 2019 r. (sobota) o godz. 11.30  
w Kościele Rzymskokatolickim pod wezwaniem  
Św. Andrzeja Boboli w Bukowniu.

Rodzinie i Bliskim Zmarłego  
wyrazy głębokiego współczucia składają

Przewodniczący Rady Miejskiej

Edmund Gmitruk

Burmistrz Miasta Bukowno

Mirostaw Gajdziszewski

Z ogromnym smutkiem i żalem żegnamy  
naszą Współpracowniczkę i Koleżankę

## Marzenę Grabania



Mężowi oraz całej Rodzinie  
składamy serdeczne wyrazy współczucia  
oraz słowa otuchy

Współpracownicy i Pracodawcy  
z Firmy InterDental

OGŁOSZENIE UMIG OLKUSZ



## OLKUSZ

Jakub Fita

**Od kilkunastu miesięcy możemy obserwować systematyczny wzrost cen towarów i usług. W górę idą także koszty utrzymania mieszkań. Dzieje się tak w całej Polsce zatem i w Olkuszu. Niedawno do naszej redakcji trafił mail, w którym czytelnik skarży się na zwiększenie składki na fundusz remontowy w blokach na osiedlu Słowiki. Postanowiliśmy sprawdzić, jakie są powody tej decyzji.**

Ostatnio drożeje wszystko – od artykułów spożywczych, poprzez wywóz śmieci, na wszelkiego rodzaju usługach kończąc. Coraz większe obciążenie dla domowych budżetów stanowią również opłaty związane z utrzymaniem domu i mieszkania. Podwyżki dotyczą wszystkich, jednak szczególnie dają się we znaki rodzinom najmniej zamożnym. Oburzenia tym faktem nie kryją nasi Czytelnicy.

Niedawno otrzymaliśmy od Spółdzielni Mieszkaniowej „NOWA” informację, że ze względu na plany termomodernizacji bloków od nowego roku będziemy płacić o 50% więcej na fundusz remontowy. A czy to nie jest tak, że mieszkańcy powinni wyrazić na to zgodę? W Krakowie takie opłaty wynoszą np. 0,5 - 1,4zł za m<sup>2</sup>, a my mamy płacić 2,1 zł. Koszty należne stanowią większą część mojego czynszu i ciągle dochodzą nowe: za liczniki, za termomodernizację...

- wymienia w liście do naszej redakcji jeden z nich. - Może jeszcze nas policzą za malowanie dachów i przycinanie trawnika? Przecież właśnie za to wszystko im już płacimy w ra-

# Utrzymanie mieszkań drożeje

mach opłat za fundusz remontowy i eksploatację! Spółdzielnia może starać się o dofinansowanie z innych źródeł, niekoniecznie domagać się wszystkiego od mieszkańców. Czy tak zrobiła? – argumentuje w dalszej części swojego pisma mieszkaniec osiedla.

## Podwyżki to konieczność, a nie kaprys

Zarząd Spółdzielni tłumaczy, że opłaty pobierane w czynszu zabezpieczają w głównej mierze koszty wykonywania bieżących napraw i remontów tak, aby zapobiec niszczeniu budynków i utrzymaniu ich w sprawności technicznej. Oczywiście w ramach tych środków wykonywane są także inwestycje, ale niektóre przedsięwzięcia ze względu na swoją skalę wymagają dodatkowego finansowania.

Podniesienie składki na fundusz remontowy stanowi konsekwencję decyzji o rozpoczęciu programu termomodernizacji bloków, którą podjęli sami mieszkańcy. Wniosek Walnego Zgromadzenia członków Spółdzielni poparło ponad 90% członków obecnych na zebraniu w maju bieżącego roku. Obliguje on Radę Nadzorczą i Zarząd do rozpoczęcia projektu termomodernizacji budynków spółdzielni w przyszłym roku, oraz utworzenia funduszu celowego na realizację tego zadania. To bardzo duży projekt, który ma na celu m.in. zmniejszenie kosztów centralnego ogrzewania oraz poprawienia komfortu i bezpieczeństwa mieszkańców – mówi Michał Tworus, Prezes Zarządu SM „NOWA”.

Dodaje przy tym, że większość z nas co kilka lub kilkanaście lat remontuje lub odnawia własne

mieszkanie podnosząc jego standard i komfort zamieszkiwania. Mieszkania te znajdują się w budynkach mających ponad 30 lat, które również wymagają napraw i modernizacji.

Naszym celem jest zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych naszych lokatorów. Spółdzielnia – tak samo jak instytucje państwowe – nie ma swoich pieniędzy, gospodaruje środkami pozyskanymi w ramach opłat. Ogromna rzesza ludzi oczekuje zaś ocieplenia bloków, gdyż najwzajemniej w świecie jest im zimno – tłumaczy Prezes Spółdzielni.

Na nasze zasoby składa się 31 budynków, w których miesi się 1301 mieszkań zasiedlonych przez około 4 tys. osób. Przed nami gigantyczna inwestycja, której wartość szacowana jest na kilkanaście milionów złotych. Będziemy ubiegać się o dofinansowania zarówno ze źródeł krajowych, jak i unijnych. Potrzebny jest jednak wkład własny i zabezpieczenie. Chcemy, żeby mieszkańcy jak najmniej odczuli to w swoich portfelach, ale bez podwyżki składki na fundusz remontowy jest to niemożliwe. Warto dodać, że podwyżka 70 groszy w skali całego czynszu to kilka procent. Znamy spółdzielnie i wspólnoty mieszkaniowe, które na ten cel zbierały po 3,5 zł – dodaje Kazimierz Łatała, Zastępca Prezesa Zarządu SM „NOWA”.

## Wszędzie rosną koszty

Członkowie Zarządu wyjaśniają także rozbieżności w kosztach utrzymania mieszkania pomiędzy Olkuszem a Krakowem podnoszone przez anonimowego mieszkańca. – Zawsze znajdują się zasoby, w których czynsze są niższe. Tak samo, jak znajdują się osiedla, gdzie te sumy są nieporównywalnie większe. Wszystko zale-

ży od stanu technicznego obiektu, planów inwestycyjnych, konkurencji między dostawcami (np.: woda, energia cieplna) i wykonawcami usług, itp. – mówi Michał Tworus.

Przy okazji podniesiony zostaje argument dotyczący ogólnego wzrostu cen. – Wynagrodzenia, materiały, koszty usług zewnętrznych firm – wszystko idzie w górę. Płacimy też coraz więcej za ogrzewanie. Do tego zapewne dojdą w najbliższej przyszłości podwyżki cen prądu i gazu – wymienia Kazimierz Łatała.

Przedstawiciele spółdzielni podkreślają, że nie podjęcie określonych prac prowadzi w konsekwencji do degradacji zasobów obniżając ich wartość a tym samym majątek lokatorów oraz konieczność poniesienia w przyszłości znacznie wyższych kosztów na budynkach – Musimy pamiętać, że w przypadku zbycia naszego mieszkania chcielibyśmy za nie uzyskać jak najwyższą cenę. A ta wynika również z tego, w jakim stanie technicznym jest budynek, w którym znajduje się nasz lokal – mówią.

Drzwi w naszej spółdzielni są zawsze otwarte dla mieszkańców. Organizujemy dla nich cykliczne spotkania – na które serdecznie zapraszamy – w trakcie których przedstawiamy szczegóły planowanej inwestycji. Jeżeli ktoś ma jakies pytania lub wątpliwości co do naszych działań, ma ciekawe pomysły i rozwiązania chętnie je omówimy podczas bezpośredniej rozmowy – podsumowuje Prezes Spółdzielni.

**A jakie jest zdanie na ten temat naszych Czytelników? – Zapraszamy do dyskusji na [www.przegląd.olkuski.pl](http://www.przegląd.olkuski.pl)**

# Zupełnie nowa ulica Bartosza Głowackiego w Olkuszu

**W połowie czerwca tego roku informowaliśmy o tym, że burmistrz Roman Piaśnik otrzymał promesę gwarantującą ponad 1,2 mln złotych dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych na przebudowę ul. Głowackiego w Olkuszu. Dziś mamy przyjemność zaprezentować efekty zakończonych prac, których wartość szacowana jest na około 2,5 miliona złotych.**

- Przebudowę ulicy Głowackiego doceni wiele środowisk: okoliczni mieszkańcy, przedsiębiorcy zlokalizowanych tam zakładów pracy oraz turyści i amatorzy aktywnego wypoczynku

w Silver Parku. Cieszy nas pozyskanie środków z Funduszu Dróg Samorządowych na ten cel, dzięki czemu remont został wykonany w tak dużej skali i tak szybko. To jednak nie koniec planowanych inwestycji drogowych – zapowiada Roman Piaśnik, burmistrz Olkusza.

Zakres prac w rejonie ulicy Bartosza Głowackiego uwzględniał przebudowę włączenia do istniejącej drogi powiatowej ul. Długiej, przebudowę jezdni ul. Głowackiego, przebudowę i budowę chodników dla pieszych, budowę ścieżki rowerowej, przebudowę zjazdów do ul. Głowackiego z przyległych posesji, prze-



budowę skrzyżowania ul. Głowackiego z ul. Spółdzielczą, przebudowę i budowę kanalizacji deszczowej odwadniającej ul. Głowackiego, budowę instalacji oświetlenia ul. Głowackiego oraz zabezpieczenie sieci teletechnicznej.

Z nowych dróg ucieszą się już w przyszłym roku również mieszkańcy i kierowcy poruszający się ulicami Rataja i H. Sienkiewicza w Olkuszu. Przebudowy obu dróg zostaną zakończone latem 2020 roku. Łączna wartość wszystkich prac to ponad 3 miliony złotych, natomiast Fundusz Dróg Samorządowych pokryje połowę wydatkowanych środków.

Jak informuje Małopolski Urząd Wojewódzki, Fundusz Dróg Samorządowych ma przyczynić się do poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego i parametrów technicznych lokalnej sieci drogowej, a także do poprawy oraz zwiększenia atrakcyjności i dostępności terenów inwestycyjnych. Oceny wniosków dokonywano, mając na celu wyrównywanie potencjału społeczno-gospodarczego, poprawę jakości życia mieszkańców i zapewnienie spójności terytorialnej na obszarze województwa.

UMiG Olkusz

## Ciąg dalszy ze strony 1

- To kuriozum rezygnować z dofinansowania z FDS-u! - twierdzą i proszą o interwencję ministra infrastruktury i wojewodę małopolskiego.



**- Powiat ma już to szczęście, że może sobie pozwolić na realizację marzeń i na inwestycje zarówno drogowe, jak i w innych sektorach budżetowych. Projekt był szacowany na 8,8 mln. złotych. Przetarg otwarto i najtańsza oferta opiewa na 6,6 mln. złotych, czyli już mamy oszczędności. Połowa to dofinansowanie z FDS-u. To jest do zrobienia w ciągu jednego roku, ale zaprojektowaliśmy to zadanie na 3 lata (2019-21), czyli po 1,5 mln. zł rocznie - przekonywał Paweł Piasny.**

## Jak miało być?

Kilka miesięcy temu powiat olkuski otrzymał dotację z Funduszu Dróg Samorządowych w kwocie blisko 4,5 mln. złotych na remont drogi w Osieku. Dotacje przyznano też na remonty traktów w gminie Bolesław i gminie Wolbrom. Dwa ostatnie samorządy zgodziły się na współfinansowanie inwestycji na swoich terenach. Burmistrz Olkusza Roman Piasnik z końcem września zadeklarował, że wystąpi do Rady Miejskiej w Olkuszu o zabezpieczenie w Wieloletniej Prognozie Finansowej dla Powiatu Olkuskiego do maksymalnej kwoty 1,8 mln. złotych na dofinansowanie inwestycji w Osieku. Przetarg został ogłoszony, ale zastrzeżono w nim możliwość jego unieważnienia „w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z Funduszu Dróg Samorządowych lub z gminy Olkusz”. Tak się stało, ponieważ gmina Olkusz deklaryowanych środków nie zabezpieczyła. Dlaczego?

## Długa dyskusja na sesji

W ubiegłym tygodniu na wniosek grupy powiatowych radnych opozycyjnych zwołano sesję, na której omawiano tylko kwestię remontu drogi. Licznie stawili się tam mieszkańcy Osieka. Podobnie jak na początku października, kiedy to na

sesji w „ekonomiku” również omawiano drogową inwestycję. Wówczas miejski radny Apolinary Ćwięczek zapewniał, że gmina zabezpieczy środki ze swojej strony.

Dyskusja na ostatniej sesji trwała kilka godzin. Radny Paweł Piasny jest pewien, że powiat powinien inwestycję w Osieku sfinansować samodzielnie, co - jak zaznaczył - było zakładane na etapie składania wniosku. - Powiat ma już to szczęście, że może sobie pozwolić na realizację marzeń i na inwestycje zarówno drogowe, jak i w innych sektorach budżetowych. Projekt był szacowany na 8,8 mln. złotych. Przetarg otwarto i najtańsza oferta opiewa na 6,6 mln. złotych, czyli już mamy oszczędności. Połowa to dofinansowanie z FDS-u. To jest do zrobienia w ciągu jednego roku, ale zaprojektowaliśmy to zadanie na 3 lata (2019-21), czyli po 1,5 mln. zł rocznie - przekonywał Paweł Piasny. Padło też pytanie o udział w rozmowach powiatu z gminą ówczesnego wiceministra.

Starosta Bogumił Sobczyk przypomniał, że od lat realizowany jest model współpracy, w którym

gminy udzielają powiatowi pomocy finansowej na drogowe remonty. Przypomniał także, że w 2015 roku ówczesny starosta Piasny zawarł z wóldarzami gmin porozumienie o partycypowaniu w zakresie realizacji zadań inwestycyjnych w zakresie 50/50, którą to słuszną inicjatywę zarząd kontynuuje. Szef powiatu informował, że w przypadku remontów z FDS - u w gminach Bolesław i Wolbrom podział finansowania jest następujący: 50 proc. dotacja z FDS - u, 25 proc. powiat i 25 proc. gmina. - Zgodnie z przyjętą optyką zarządu powiatu, że realizujemy inwestycję 50/50 ogłosiliśmy ten przetarg. Tak, jak radny Ćwięczek powiedział (na sesji w „ekonomiku” - przyp. red.): „Ta droga jest faktem. Ogłaszając przetarg, traktujemy się jak dżentelmeni”. Tak zrobiłem, rada się do tego przychyliła, licząc na to, że te słowa o faktach będą faktem - mówił starosta Sobczyk.



**- Wiem, że remont drogi w Osieku jest potrzebny. Gdybyśmy zgodzili się jednak na realizację tej inwestycji bez dotacji ze strony gminy Olkusz, realnym byłaby utrata dofinansowania ze strony gminy Wolbrom na remont drogi Gołaczewy - Chelm. Burmistrz Adam Zielnik deklarując bowiem dofinansowanie zaznaczył, że warunkiem planowane są inwestycje z FDS-u. Powtarzam - rozumiem mieszkańców i wiem, że ta droga jest bardzo potrzebna. Jako starosta muszę jednak patrzeć z perspektywy sześciu gmin powiatu olkuskiego, a nie tylko jednej - twierdzi starosta Bogumił Sobczyk.**

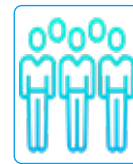
Miejski radny Apolinary Ćwięczek zapewnił, że burmistrz się nie wycofuje, tylko zaszły nowe okoliczności. - Umowa była taka, że pan minister miał wskazać kierunki, gdzie ewentualnie gmina Olkusz może dostać dofinansowanie, bo gmina takich środków jak 1,8 mln złotych nie ma. Mamy własne inwestycje, jak budowa przedszkola w Osieku - to jest zadanie własne gminy Olkusz, a nie dofinansowanie dróg powiatowych.

Burmistrz chce pomóc powiatowi, ale druga strona niech też się wywiąże - mówił radny Ćwięczek.

Podczas kilkugodzinnej dysputy nie zabrakło „personalnych wycieczek” radnych, czym mieszkańcy byli wyraźnie zniesmaczeni. Zainteresowanych całą dyskusją odsyłamy na kanał starostwa na YouTube.

## Co na to burmistrz?

Skierowaliśmy do Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu pytanie, dlaczego gmina nie wsparła finansowo planowanej modernizacji drogi w Osieku. - Na etapie składania przez Powiat wniosku o dofinansowanie przebudowy drogi w Osieku nikt nie zwrócił się do nas z zapowiedzią, że dla tej inwestycji potrzebne będzie nasze wsparcie finansowe. Taka prośba padła dopiero w ostatnim momencie. Odbływały się rozmowy, jednak od razu zapowiadaliśmy,



**- Każdego dnia drżymy z obawy, czy nasze dzieci idąc do szkoły usytuowanej w centrum wsi, dotrą do niej bezpiecznie i potem bezpiecznie wrócą do domu. Znamy przypadki śmiertelnych potrażeń na naszym odcinku drogi i nie chcemy, by takie sytuacje miały miejsce w przyszłości. Wielu starszych, niezmotoryzowanych mieszkańców tej części Osieka pieszo pokonuje kilka kilometrów idąc do kościoła położonego w centrum miejscowości. Oni też pragną bezpiecznie dojść do celu i od lat marzą o tym, że w końcu doczekają nowej drogi. Niestety, nieodpowiedzialne, naszym zdaniem, działania Zarządu Powiatu Olkuskiego oraz Gminy, odbierają nam nadzieję oraz poczucie bezpieczeństwa - piszą mieszkańcy.**

## Co na to starosta?

O komentarz do całej sytuacji zapytaliśmy starostę. - Wiem, że remont drogi w Osieku jest potrzebny. Gdybyśmy zgodzili się jednak na realizację tej inwestycji bez dotacji ze strony gminy Olkusz, realnym byłaby utrata dofinansowania ze strony gminy Wolbrom na remont drogi Gołaczewy - Chelm. Burmistrz Adam Zielnik deklarując bowiem dofinansowanie zaznaczył, że warunkiem jest udzielenie dotacji przez wszystkie gminy, w których planowane są inwestycje z FDS-u. Powtarzam - rozumiem mieszkańców i wiem, że ta droga jest bardzo potrzebna. Jako starosta muszę jednak patrzeć z perspektywy sześciu gmin powiatu olkuskiego, a nie tylko jednej - twierdzi starosta Bogumił Sobczyk.

## Mieszkańcy nie odpuszczają

Determinacja mieszkańców Osieka jest ogromna. Napisali petycję, m. in. do ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka i wojewody małopolskiego Piotra Ćwika.

- Dotacja, o którą staraliśmy się od lat, i którą w końcu otrzymaliśmy sprawiła, że nareszcie pojawiła się szansa na poprawę jakości życia mieszkańców. Byliśmy przekonani,

że budowa naszej drogi to już czysta formalność jednak Zarząd Powiatu unieważnił przetarg i pozbawił nas szansy wykorzystania przyznanych już środków z FDS. Stało się to tylko z powodu braku należytej współpracy pomiędzy Powiatem i Gminą Olkusz.

Każdego dnia drżymy z obawy, czy nasze dzieci idąc do szkoły usytuowanej w centrum wsi, dotrą do niej bezpiecznie i potem bezpiecznie wrócą do domu. Znamy przypadki śmiertelnych potrażeń na naszym odcinku drogi i nie chcemy, by takie sytuacje miały miejsce w przyszłości. Wielu starszych, niezmotoryzowanych mieszkańców tej części Osieka pieszo pokonuje kilka kilometrów idąc do kościoła położonego w centrum miejscowości. Oni też pragną bezpiecznie dojść do celu i od lat marzą o tym, że w końcu doczekają nowej drogi. Niestety, nieodpowiedzialne, naszym zdaniem, działania Zarządu Powiatu Olkuskiego oraz Gminy, odbierają nam nadzieję oraz poczucie bezpieczeństwa - piszą mieszkańcy.

Kolejnym krokiem walki o drogę, jaki zapowiadają mieszkańcy, będzie piątkowa (22.XI) manifestacja w centrum miasta.

# OKNOPLAST



## DOBIERAJ PRODUKTY. OBNIŻAJ CENY.

\* Promocja obowiązuje 4.11.2019-15.12.2019 r.  
Regulamin promocji dostępny na [www.oknoplast.com.pl](http://www.oknoplast.com.pl)

[www.oknoplast.com.pl](http://www.oknoplast.com.pl)

# NAJWIĘKSZA PROMOCJA W ROKU\*



PARTNER  
HANDLOWY  
OKNOPLAST

Olkusz  
ul. Króla Kazimierza Wielkiego 46  
(naprzeciwko sądu)  
tel. 32 645 02 36  
[wamar@oknoplast.com.pl](mailto:wamar@oknoplast.com.pl)

## Chciałbyś zostać Redaktorem? Przeglądu Olkuskiego?

Jeżeli interesujesz się lokalnymi wydarzeniami, tym co dzieje się w mieście, powiecie i potrafisz o tym w ciekawy sposób napisać - skontaktuj się z redaktorem naczelnym:

dariusz.krawczyk@abmedia.com.pl

## Ceny w Firmie "SOLEX"

Olkusz, ul. Żuradzka 21 b, Tel. (32) 643 21 79  
czynne 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> sob. 7<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**Złom stalowy: min. 0,55 zł/kg**

**Żeliwo: 0,60 zł/kg**

**PRZYJMUJEMY  
SAMOCHODY  
DO ZŁOMOWANIA**

Własna  
laweta!



od poniedziałku do piątku  
w godz. 8:00-14:00



### INFORMACJA PRZEWODNICZĄCEGO RADY MIEJSKIEJ W OLKUSZU

Przewodniczący Rady Miejskiej w Olkuszu informuje, że XII sesja Rady Miejskiej w Olkuszu odbędzie się w dniu **26 listopada 2019 roku o godz. 15:30** w sali narad Urzędu Miasta i Gminy Olkusz.

Porządek obrad sesji dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Olkusz – [www.umig.olkusz.pl](http://www.umig.olkusz.pl)

Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Olkuszu  
(-) Jan Kucharzyk

## GMINNY PUNKT WSPARCIA OSÓB I RODZINY

Olkusz, ul. Szpitalna 9 (parter), tel. (32) 641 37 38  
czynne

**wtorek, środa, czwartek w godz. od 16.00 do 18.00**

Jeżeli Ty lub bliska Ci osoba nadużywa alkoholu, narkotyków i chcesz to zmienić  
Jeżeli w Twoim domu ma miejsce przemoc dokonywana na Tobie lub Twoich bliskich  
**PRZYJDŹ** - otrzymasz wsparcie, fachową pomoc, poradę, informację

**Dyżur pełnią:** prawnik, psycholog, pedagog, kurator sądowy, pracownik socjalny, specjaliści od przeciwdziałania przemocy,

**PORADY SĄ BEZPŁATNE**

GMINNY PUNKT JEST PROWADZONY PRZEZ MIASTO I GMINĘ OLKUSZ

GSW BWA w Olkuszu, ul. Szpitalna 34, tel. 32 754 34 47  
informuje, iż prowadzi

**sprzedaż dzieł sztuki**  
znanych artystów z Polski i zagranicy  
nagradzanych na konkursach sztuki



**TO DOSKONAŁY PREZENT  
NA RÓŻNE OKAZJE!**

Tylko u nas - ceny promocyjne!

GALERIA PROWADZI WYNAJEM SALI NA UROCZYSTOŚCI

# Podziel się świątecznymi zakupami!

## OLKUSZ

Wiola Woźniczko

Chcesz pomóc potrzebującym przed zbliżającym się Bożym Narodzeniem? Podziel się zakupami! Świąteczna Zbiórka Żywności odbędzie się w kilkunastu olkuskich sklepach już w najbliższy piątek i sobotę, 29 – 30 listopada.

Tego typu akcje organizowane są dwa razy do roku: przed Wielką

nocą i Bożym Narodzeniem. - Każda edycja pokazuje nam, że ludzi o wielkich sercach nie brakuje. Klienci sklepów, w których zbieramy żywność, chętnie dzielą się zakupami, często kupują produkty tylko po to, aby sprawić radość najbardziej potrzebującym. To budujące, że tyle osób dzieli się dobrem i nie zapomina o innych – opowiada Janina Lenarczyk, koordynatorka akcji.

Tradycyjnie ze specjalnie oznakowanymi koszami czekać będą wolontariusze oraz koordynatorzy Szkolnych Klubów Wolontariatu z olkuskich szkół ponadgimnazjalnych: I LO, IV LO, ZS nr 1, ZS nr 3 oraz ZS nr 4. Żywność będzie zbierana w olkuskich sklepach Biedronki, Lewiatana, Lidla, Stokrotki oraz PSS Spółem.

Najbardziej potrzebne są: mleko, makarony, kasza, ryż, dżemy,

konserwy rybne i mięsne, a także słodycze. Z zebranych produktów zostaną przygotowane paczki, które przed Świętami Bożego Narodzenia trafią do najbardziej potrzebujących osób i rodzin z naszego terenu.

Świąteczną Zbiórkę Żywności organizuje Centrum Wolontariatu działające przy Stowarzyszeniu Dobroczynnym „Res Sacra Miser” w Olkuszu oraz Bank Żywności w Krakowie.

# Nowa karetka w powiecie olkuskim



## POWIAT

Wiola Woźniczko

Stacja Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego w Olkuszu ma nową karetkę. Pojazd został zakupiony w ramach rządowego „Programu wymiany ambulansów”.

- Dzięki ogólnopolskiemu „Programowi wymiany ambulansów”, do stacji Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego trafiła nowoczesna karetka, która nie tylko przyczyni się do poprawy warunków pracy zespołów ratownictwa medycznego, ale przede wszystkim zwiększy bezpieczeństwo pacjentów. Dla mnie jako Starosty Olkuskiego szczególnie istotnym jest fakt, że karetka ta będzie służyć mieszkańcom naszego Powiatu. Jak ważna jest sfera ratownictwa medycznego, jaki ważni są ratownicy medyczni, jak ważne są zespoły ratownictwa medycznego, nikogo nie trzeba przekonywać. Skracanie cza-

su dotarcia do zdarzenia jak i poprawa jakości transportu jest kluczowe dla ratowania ludzkiego życia. Zależy nam, by zespoły ratownictwa medycznego funkcjonujące na terenie powiatu olkuskiego bezpiecznie dojeżdżały do pacjenta i z pacjentem bezpiecznie dotarły do szpitala. Myślę, że to ogromny zastrzyk wsparcia dla ratownictwa medycznego w Powiecie Olkuskim i dla naszych mieszkańców - mówi starosta olkuski Bogumił Sobczyk podczas przekazania karetki przed Starostwem Powiatowym w Olkuszu.

Pojazd posiada m. in. podwójny system ogrzewania przedziału pacjenta i kabiny kierowcy, niezależną od pracy silnika czy dwupiętniową klimatyzację z niezależną regulacją temperatury i nawiewu w przedziale pacjenta i kabine kierowcy. W przedziale pacjenta jest zamontowany dotykowy panel sterujący służący do regulacji: oświetlenia przedziału pacjenta oraz oświetle-

nia zewnętrznego przestrzeni wokół ambulansu, wentylacji, ogrzewania i klimatyzacji przedziału pacjenta z funkcją automatycznego utrzymywania ustawionej temperatury oraz temperatury w lodówce.

Nowością są nosze z napędem elektrycznym (dostosowane do transportu pacjentów o wadze nawet 395 kg), pozwalające na łatwy transport pacjenta. - Liczymy na opinie ratowników dotyczące funkcjonowania tych noszy. Nasze pogotowie ma dobry tabor i wyposażenie, nawet ponadstandardowe. Na terenie powiatu olkuskiego będą jeździły dwie karetki z 2019 roku i dwie z 2018 roku. Jest to nowoczesny tabor - mówiła dyrektor Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego dr n. med. Małgorzata Popławska.

Łączny koszt ambulansu i specjalistycznych noszy to prawie 470 tys. złotych, z czego 400 tys. złotych przekazało Ministerstwo Zdrowia.

Pozostała kwota (na zakup noszy) pochodzi ze środków własnych Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego.

-To jedna z 200 karetek, które trafiają do państwowego ratownictwa medycznego. Po rozmowach z ratownikami wiem, że specjalistyczne nosze to bardzo dobry zakup - mówił radny Województwa Małopolskiego Andrzej Wójcik.

Nowy pojazd został poświęcony przez ks. dziekana Henryka Chmielę i ks. parafę Mieczysława Miarke.

W ramach „Programu wymiany ambulansów” realizowanego przez Ministerstwo Zdrowia nowoczesne ambulanse trafią do stacji ratownictwa medycznego w całej Polsce. Kwota dofinansowania to 400 tys. złotych na karetkę, co pozwala na zakup nowoczesnych pojazdów przystosowanych do funkcjonowania w systemie ratownictwa medycznego.



# Czy można umrzeć od smogu?

## BOLESŁAW

Konrad Kulig

Zanieczyszczeniom powietrza było poświęcone spotkanie, które odbyło się w piątek 15 listopada w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Bolesławiu. Mieszkańcy mogli dowiedzieć się, jaki jest wpływ smogu na zdrowie, a także uzyskać informacje o czujnikach jakości powietrza zainstalowanych na terenie Gminy Bolesław.

Głównym punktem spotkania był wykład lekarz Anny Księskiej. Prelegentka przedstawiła zagrożenia, jakie dla układów: oddechowego, nerwowego i krwionośnego niesie zanieczyszczone powietrze. - Chmura smogu zawiera m.in. pyły zawieszone. Są one umownie podzielone według wielkości zawieszonych w powietrzu cząstek. PM<sub>2,5</sub> to pyły, które mają mniejszą średnicę niż 2,5 mikrometra, zaś PM<sub>10</sub> - mniejszą niż 10 mikrometrów. Wielkość cząstki PM<sub>2,5</sub> jest porównywalna do jednej trzydziestej grubości włosa. To bardzo mała cząstka, jednak ma udowodniony wpływ na nasze zdrowie - uświadamiała prelegentka.

Zgromadzeni mieszkańcy mogli usłyszeć o wielu szkodliwych składnikach smogu. - Długotrwałe narażenie na benzopiren - rakotwórczą substancję zawartą w smogu - powoduje zmęczenie, nerwowość, bóle głowy, podrażnienia skórne, utratę apetytu, spłycenie oddechu, spadek liczby białych krwinek i obniżenie odporności, a także nowotwory. Co roku w Polsce przedwcześnie umiera 45 tysięcy osób z powodu smogu - przekonywała Anna Księska. Dla uczestników spotkania została przygotowana bogata oferta materiałów informacyjnych. Inicjatywa została zrealizowana w ramach Gminnych Dni Czystego Powietrza. Obchodzony w tym roku po raz piętnasty Dzień Czystego Powietrza został zainicjowany przez Fundację Ekologiczną ARKA i przypada 14 listopada.

Wśród podejmowanych przez Gminę Bolesław działań w zakresie ochrony jakości powietrza jest niedawne zainstalowanie pięciu czujników monitorujących stężenie m.in. pyłów zawieszonych. Znajdują się one w Laskach na ul. Błędowskiej, w Krzykawie przy remizie OSP, przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Podlipiu oraz dwa przy remizie OSP w Bolesławiu.

- Należy pamiętać, że czujniki wskazują odczyt pogładowy, nie naukowy, natomiast z pewnością są punktem odniesienia, jeśli chodzi o codzienne życie. Przykładowo nauczyciele przed wyjściem z uczniami na zewnątrz powinni zwrócić uwagę, co te czujniki wskazują. Są to małe rzeczy, ale mogą poprawić komfort życia i stan zdrowia. - podkreśliła

Agnieszka Mól, ekodoradca w Urzędzie Gminy w Bolesławiu. Podobne czujniki są zainstalowane na terenie gmin Bukowno, Klucze, Olkusz i Wolbrom. Stan powietrza można sprawdzać na stronie: <https://airly.eu/map/pl/>. Prócz stężenia pyłów zawieszonych, czujniki wskazują także m.in. temperaturę, ciśnienie i wilgotność.

**Dofinansowania na wymianę kotłów**

Podczas spotkania nie zabrakło pytań o realizację projektu „Wymiana przestarzałych kotłów na ekologiczne kotły zasilane paliwem stałym w Gminach Bukowno, Klucze i Bolesław”. - Mieszkańcy są najbardziej zainteresowani programami dotacyjnymi dotyczącymi wymiany kotłów. Szczegółowych informacji w tym zakresie udziela nasz ekodoradca - zaznaczyła zastępca wójta Bolesławia Agata Borkiewicz, która wraz z wójtem Krzysztofem Dudzińskim uczestniczyła w spotkaniu.

Ekodoradca przyjmuje mieszkańców w Urzędzie Gminy Bolesław (pokój nr 7) w poniedziałki od 8:00 do 16:00 oraz od wtorku do piątku w godzinach 7:00-15:00. Można także skorzystać z kontaktu telefonicznego (32 642 45 01, wew. 208) lub mailowego (ekodoradca@gminaboleslaw.pl).



# Mieszkania potrzebne od zaraz

## WOLBROM

Ewa Barczyk

**Gmina Wolbrom pracuje obecnie nad nowelizacją planu zagospodarowania przestrzennego. Przyszłość planistyczna dla wielu mieszkańców jest ważna, choćby ze względu na zamiary budowlane. Nie wszystkich jednak stać na budowę własnego domu, są też tacy, którzy wolą mieszkać w blokach. Problem braku w mieście nowoczesnego budownictwa wielorodzinnego podejmuje często radny Radosław Kuś, który twierdzi, że w nowym planie zaniechano ten temat.**

Miejskowy plan zagospodarowania przestrzennego to jeden z najważniejszych aktów prawa lokalnego, wyznaczający kierunki rozwoju gminy na kolejne lata. Praca nad nim – w zależności od wielkości terenu objętych pracami planistycznymi to proces długi i żmudny, trwający zwykle kilka lat. Kierunki rozwoju gminy przyjęte przez przedstawicieli władz samorządowych ujęte w planie determinują potencjał inwestycyjny na dużą, ale i mniejszą skalę. Niewłaściwie lub pochopnie podejmowane decyzje przy jego uchwalaniu wywołują często negatywne społeczno-ekonomiczne skutki w strukturze gminy dopiero po kilku lub kilkunastu latach od ich wprowadzenia. W tym kontekście o ważnym problemie, jakim jest budowa nowoczesnych mieszkań w zabudowie wielorodzinnej przypomina wolbromski radny Radosław Kuś, który kilkakrotnie już podczas posiedzeń Rady Miejskiej w Wolbromiu podejmował temat ładny planistyczny, potrzeby uporządkowania estetyki zabudowy, zwłaszcza na terenie miasta, a przede wszystkim konieczność podjęcia działań zmierzających do zatrzymania w Wolbromiu młodych

ludzi, poprzez stworzenie im warunków do mieszkania i pracy na miejscu.

Zdaniem burmistrza Adama Zielnika – najważniejsze są miejsca pracy, czyli potrzeba dbałości o działających na terenie gminy przedsiębiorców i tworzenie dobrych warunków dla inwestorów. Radny Kuś, polemizując z tym dość wąskim spojrzeniem, przekonuje, że oprócz miejsc pracy, ludziom potrzebne są godne warunki do życia i zakładania rodzin, czyli dostępność do nowoczesnych mieszkań w rozsądnych cenach.

- Czy w Wolbromiu potrzebne są nowe bloki? To pytanie nabiera szczególnego znaczenia w związku z wyłożeniem do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Wolbrom. Należy zauważyć, iż na terenie gminy Wolbrom od kilku lat obserwowany jest systematyczny spadek liczby mieszkańców. Ponadto w ciągu ostatnich 30 lat, pomimo dużego zapotrzebowania, szczególnie wśród ludzi młodych, nie zostały zrealizowane nowe inwestycje związane z budownictwem wielorodzinnym, które pozwalałyby m.in. na nabywanie mieszkań na własność – przekonuje radny Kuś. - Warto podkreślić, iż gmina Wolbrom w północnej części województwa małopolskiego jest największym ośrodkiem przemysłowym. Duża część osób zatrudnionych w zakładach i przedsiębiorstwach na terenie Wolbromia dojeżdża do pracy, często z odległych miejscowości, gdyż w skutek deficytu mieszkań lub niskiego ich standardu, nie ma możliwości osiedlenia się w mieście na stałe. Brak stabilności mieszkaniowej wiąże się często z dużą rotacją oraz częstymi wakacjami na stanowiskach pracy i stanowi duże utrudnienie dla pracodawców – dodaje

radny, który w tej sprawie prowadził merytoryczną korespondencję z największymi pracodawcami w Wolbromiu.

Radosław Kuś napisał w sprawie zmiany podejścia władz gminy do tematu planowania przyszłości w kontekście mppz kilka interpelacji do burmistrza, a także apelował o wprowadzenie ich w życie poprzez poszerzenie prac nad planem zagospodarowania przestrzennego gminy Wolbrom o postulowane przez niego elementy. „Największym potencja-



łem każdej gminy są jej mieszkańcy. Teza ta znajduje także swoje bezpośrednie przełożenie na dochody jej budżetu. W przypadku Wolbromia w 2018 r. wpływy z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) stanowiły 21,55 % (22 673 527 zł), wpływy z tytułu podatku od nieruchomości stanowiły 9,07 % (9 547 765 zł), natomiast wpływy z tytułu podatku dochodowego od osób prawnych (CIT) wyniosły 0,73 % (765 442 zł).

W tym kontekście chciałbym zwrócić uwagę na pochopnie podjęte decyzje dotyczące przekształcenia atrakcyjnych terenów przeznaczonych pod budownictwo wieloro-

dzinne lub jednorodzinne, w bardzo bliskiej odległości od centrum naszego miasta oraz w bezpośrednim sąsiedztwie istniejącej już zabudowy mieszkaniowej, na tereny o przeznaczeniu na cele produkcyjno-usługowo-magazynowe. Niestety takie działania, pozornie korzystne, znacząco przyczyniły się do obniżenia potencjału rozwojowego naszej gminy, m.in. poprzez ograniczenie przestrzeni pod budownictwo mieszkaniowe oraz obniżenie atrakcyjności nieruchomości sąsiadujących

z tymi terenami, a także doprowadziły do niszczenia krajobrazu naszego miasta” – napisał radny Kuś w jednej z interpelacji, przekonując, że obecnie w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Wolbrom jest bardzo mało niezabudowanych terenów przeznaczonych pod rozwój nowoczesnego budownictwa wielorodzinnego, które będzie odpowiadało także na potrzeby osób starszych lub niepełnosprawnych, m.in. poprzez montaż wind. W sposób oczywisty naturalnie nadające się pod zabudowę mieszkalną tereny za szkołą przy ul. Mariackiej, a osiedlem domów jednorodzinnych uzyskały

zgodę na zmianę ich przeznaczenia w miejscowym planie pod zabudowę przemysłową i już teraz funkcjonuje tam przedsiębiorstwo, które może wpłynąć na warunki życia blisko sąsiadujących mieszkańców... Dla wielu osób ten kierunek polityki planistycznej wydaje się irracjonalny i niezgodny z interesem społecznym.

W odpowiedzi burmistrza Adama Zielnika na pismo Radosława Kusia w tej sprawie czytamy m.in., że rozpoczynając prace planistyczne władze samorządowe zwróciły się do mieszkańców o składanie wniosków dotyczących zmian w planie, co pozwoli wytyczyć kierunek prac i na żadnym etapie sporządzania studium nie wpłynęły wnioski dotyczące zabudowy wielorodzinnej na wskazanych przez radnego terenach w okolicy istniejącego już osiedla Łokietka. „Analiza potrzeb i możliwości rozwojowych gminy z określeniem perspektyw rozwojowych wykazała, że w optymistycznym wariantcie demograficznym wytyczonym metoda wskaźnika przyrostu ludności i wskaźnika migracji prognozuje się niewielki przyrost ludności na obszarze wiejskim o 0,8% w skali roku. Natomiast na obszarze miejskim struktura funkcjonalno-przestrzenna powinna podlegać głównie uporządkowaniu. (...) Przeprowadzone analizy wskazują na wyraźny trend w rozwoju zabudowy mieszkaniowej poza terenami miasta, na obszarach wiejskich. Wynika to w znacznej mierze z przyczyn ekonomicznych. (...) W związku z powyższym, w obecnej chwili nie widzę uzasadnienia do powiększenia zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej (...)”

Pytanie brzmi jednak - czy to poszczególne mieszkańcy powinni wnioskować o budowę mieszkań w blokach? Czy plany w tym zakresie nie powinny jednak wynikać ze strategii planistycznej Gminy?

Z codziennej obserwacji wynika, że w Wolbromiu bardzo brakuje mieszkań, a każde pojawiające się na rynku wtórnym osiąga w sprzedaży dość zawrotną, jak na Wolbrom, cenę. Wydaje się, że to właśnie jest realnym wskaźnikiem istniejących potrzeb, których zdaje się nie dostrzegać burmistrz. Istniejące zasoby mieszkań w budynkach wielorodzinnych są już mocno zdegradowane i nie spełniają współczesnych norm, bo powstały wiele lat temu, a ich budowa związana była z zrównoważony sposób z rozwojem lokalnego przemysłu: wraz z rozbudową zakładów gumowych w okresie powojennym powstały zakładowe mieszkania w blokach na os. XX-Lecia PRL, a potem na os. Skalska. Zwłaszcza młodzi pracownicy - pochodzący z Wolbromia i okolic, ale także przyjeżdżający za pracą z innych miejsc - spokojnie mogli się tu osiedlać i zakładać rodziny, co rokowało przyrostem ludności. Dziś w Wolbromiu przemysł ma się dobrze, ale pracownicy lokalnych zakładów w ogromnej mierze muszą do pracy dojeżdżać, co jest jedną z przyczyn fluktuacji zatrudnienia i wyludniania się Wolbromia.

Logicznym wydaje się wniosek, że w Wolbromiu, podobnie jak ma to miejsce w każdym dynamicznie rozwijającym się mieście o dużym potencjale komunikacyjnym i turystycznym, konieczne jest stworzenie korzystnych i stabilnych warunków do ponownego uruchomienia budownictwa wielorodzinnego, a problemu nie rozwiąże adaptacja na mieszkania budynku po byłym hotelu robotniczym, którego bardzo powolne zasiedlanie to temat na zupełnie inne rozważanie, podobnie, jak brak miejsca na nowy cmentarz, którego również nie uwzględniono w mppz - zdaniem burmistrza obecnie funkcjonujący wystarczy jeszcze na wiele lat.



**TWOJE PIĘKNO**  
GABINETY KOSMETYCZNE  
I PODOLOGICZNE

ul.Dworska 19A, KLUCZE

☎ 690 960 150

✉ kontakt@podologiakosmetyka.pl

🌐 www.podologiakosmetyka.pl

### PODOLOGIA

(zabiegi dla dorosłych i dzieci)

1. Podstawowy zabieg podologiczny
2. Pękające pięty
3. Brodawki wirusowe
4. Odciski
5. Modzele
6. Paznokcie zmienione chorobowo
7. Wrastające/ wkręcające paznokcie
8. Rekonstrukcja paznokcia
9. Taping medyczny
10. Nadpotliwość stóp
11. Komputerowe badanie chodu i stóp
12. Indywidualne wkładki ortopedyczne
13. Badania
14. Masaż stóp

### KOSMETOLOGIA

1. Oczyszczanie skóry
2. Nawilżenie i odświeżenie skóry
3. Likwidacja przebarwień
4. Usuwanie zmarszczek
5. Likwidacja cellulitu
6. Spłycenie rozstępów i blizn
7. Poprawa jędrności skóry
8. Wzmocnienie naczyń krwionośnych
9. Trądzik różowaty
10. Trądzik pospolity
11. Trwałe usuwanie zbędnego owłosienia (depilacja laserowa Epildream One)
12. Makijaż
13. Zabiegi na skórę wokół oczu
14. Manicure
15. Pedicure kosmetyczny
16. Laserowe usuwanie tatuaży
17. Peeling węglowy, fotoodmładzanie laserem (Laser Q-Switch)



**ATRIUM KACZMARCZYK**  
PROFESJONALNI DLA CIEBIE

## WYNAJEM POMIESZCZEŃ NA GABINETY SPECJALISTYCZNE

Do wynajęcia nowoczesne pomieszczenia przystosowane do działalności z zakresu:

- gabinety lekarskie
- fizjoterapeutyczne
- rehabilitacyjne
- psychologiczne
- działalność protetyczna
- działalność dietetyczna

Szukasz miejsca  
dla swojej działalności?

**KLUCZE ul.Dworska 19A**

Więcej informacji pod nr. telefonów:

**607 070 351**

**604 859 484**

ZAPRASZAMY DO NOWOOTWARTYCH GABINETÓW  
NA SPECJALISTYCZNE ZABIEGI PODOLOGICZNE  
I PROFESJONALNE ZABIEGI KOSMETYCZNE

# 20-lecie Teatru Tańca Actus Animi

## WOLBROM

Ewa Barczyk

**Kiedy Katarzyna Gałązka-Biedul zakładała w 1999 r. Teatr Tańca Actus Animi, w Wolbromiu patrzono na nią mocno sceptycznie – taniec, zwłaszcza nowoczesny, nie był znany, bo czasy kiedy w każdej stacji telewizyjnej programy popularizujące tę dziedzinę sztuki mnożyły się jak grzyby po deszczu, miały dopiero nadejść. Nie było też powszechnego dostępu do Internetu oraz fachowej wiedzy o teatrze tańca, opartym na współczesnych technikach. Artystyczna dusza „na prowincji” nie miała łatwo. Z tym większą satysfakcją i wzruszeniem założycielka i jej zespół obchodzą właśnie jubileusz 20-lecia działalności.**

Jak mówi Katarzyna Gałązka-Biedul - miłość do muzyki, rytmu i ruchu grała jej w duszy od zawsze. Rodzinna tragedia - w wieku 15 lat straciła mamę - sprawiła, że zamknęła się w sobie, a ucieczką od brutalnej rzeczywistości samotnego borykania się z niezrozumieniem i odmiennością stało się jej nieprzeciętnie bogate życie wewnętrzne.

- Wtedy obok mnie nie znalazł się nikt, kto zechciałby podać pomocną dłoń młodej, zagubionej artystycznej duszy - wspomina tancerka, dodając, że na szczęście miała w sobie na tyle siły i samozaparcia, by pokonując niewiarygodne przeszkody, dopiąć swego - wbrew wszystkim i wszystkim spełnić swoje marzenie.

- Od początku czułam, że muszę szukać dla siebie czegoś innego. Oczywiście oglądałam popularne w tamtych czasie musicale: Footlo-

ose, Hair, Blues Brothers czy Dirty dancing - wszystko to mnie ekscytowało, ale poszukiwałam czegoś więcej, czegoś, co pozwoliłoby mi w prawdziwy sposób pokazać emocje, uczucia - wspomina artystka. - Na szczęście miałam, dość ograniczony, ale jednak, dostęp do telewizji satelitarnej. W MTV zobaczyłam swoją pierwszą idolkę - Kate Bush... Nigdy nie zapomnę emocji, które towarzyszyły tamtej chwili... taniec, którego nie potrafiłam nazwać, wzruszył mnie do łez. Dziś wiem, że to był modern jazz.

Młoda Kasia Gałązka próbowała znaleźć studia taneczne, ale wtedy w Polsce takich nie było. W końcu znalazła szkołę o akademickim poziomie kształcenia: Studium Animatorów Kultury w Ciechanowie. Wybrała oczywiście specjalność „taniec, choreografia” i rozpoczęła nowy etap w swoim życiu. Jak podkreśla - szkoła dała jej nie tylko dyplom nauczyciela tańca i choreografa, ale przede wszystkim kontakt z cudownymi ludźmi, którzy przekonali ją, że nie jest sama. To wywarło znaczący wpływ na jej dalsze życie artystyczne. Wspólnie z kolegami założyli grupę taneczno-teatralno-muzyczną i podróżowali po Polsce, grając koncerty na ulicach i w ośrodkach kultury. Potem jakiś czas pracowała w Centrum Sztuki Współczesnej „Solvay” w Krakowie, gdzie zajęła się promocją tańca współczesnego, prowadziła zajęcia, organizowała spotkania, wykłady, koncerty i ciągle się kształciła. Zawzięła współpracę ze światem tanecznym w Polsce (Śląski Teatr Tańca, Gdański Teatr Tańca, Teatr Tańca DF, Teatr Otwartej Kreacji, Marta Pietruszka, Iwona Olszowska), a także poza jej granicami, m.in. w Irlandii. Współtworzyła szkołę tańca i jogi „ANANDA”,

gdzie oprócz tańca współczesnego, brała udział w projektach Etno uniwersal (flamenco, afro dance, tańce azteckie). Na jakiś czas wyjechała do Wielkiej Brytanii, gdzie najpierw, aby zarobić na pobyt, pracowała jako kelnerka, a potem uczestniczyła w realizacji projektu EUMDS w szkockim Edynburgu, co skutkowało propozycją rozwijania kariery na zachodzie. Wróciła jednak do rodzinnej miejscowości, bo to tu,



w Polsce znalazła miłość, dom, nową pracę i nadzieję na perspektywę rozwoju.

- W Wolbromiu bardzo dobrze przyjął mnie dyrektor lokalnego Centrum Kultury Wojciech Szota. Na początek skupiłam się na tym, co kochałam najbardziej - wspomina Katarzyna Gałązka-Biedul. - Wywiesiłam ogłoszenia i udało mi się zebrać niewielką grupę dziewcząt otwartych na nowe doświadczenie. Powstał Teatr Tańca Actus Animi (naga dusza). Zaczęłam uczyć niewiele od siebie młodsze adeptki, w jaki sposób za pomocą środków artystycznych można przekazać światu swoje prze-

ślanie, jak wytańczyć siebie, swoje emocje, ekspresję, filozofię, postrzeganie świata... Praca z dziewczynami polegała na nauce od podstaw: z jednej strony było to mnóstwo głębokich rozmów - starałam się pobudzić ich wrażliwość, pokazać im, jak wejść do własnego wnętrza, nauczyć jak rozpoznawać i uwewnętrznić uczucia, poprzez środki artystyczne. Obok tego pracowałyśmy nad techniką. Nasz pierwszy spektakl „Człowiek”

pokazałyśmy publiczności na I Amatorskim Spotkaniu ze Sztuką w 2000 r. Dla nas i wielu widzów było to niezapomniane przeżycie... Wygrałyśmy Małopolski Festiwal Taneczny, a po odbiór nagrody zaproszono nas do Piwnicy pod Baranami - wspomina choreografka.

Przez 18 lat „domem” zespołu było Centrum Kultury, a po zmianie nazwy Dom Kultury w Wolbromiu. Grupa rozwijała się, stanowiąc alternatywę dla ludowego Zespołu Pieśni i Tańca Wolbromiacy. Powstały kolejne choreografie, tańczyły kolejne pokolenia uzdolnionych artystycznie młodych osób, z któ-

rych wiele związało z tańcem swoje dorosłe życie i plany. Wychowanki Katarzyny zostały instruktorkami i przygotowują już własne choreografie.

Kiedy Kasia została mamą, podjęła kolejne wyzwanie - postanowiła rozpocząć pracę z dziećmi, umożliwiając maluchom kontakt z muzyką i tańcem, od najmłodszych lat uwarżliwiają je na sztukę. Grupa rosła, a jej podstawowy, sceniczny skład zdobywał coraz wyższe kwalifikacje, kolejne laury i uznanie w tanecznym świecie.

Dwa lata temu drogi zespołu i Domu Kultury się rozeszły, ale Katarzyna Gałązka-Biedul miała wokół siebie grono ludzi, rodzinę i przyjaciół, którzy zawiązali stowarzyszenie wspomagające działalność Actus Animi i pomogli rozpocząć wszystko na nowo, kontynuując działalność artystyczno-szkoleniową na własne konto. Powstała pracownia taneczno-artystyczna Kwadrance, w której Katarzyna Gałązka-Biedul rozwinęła skrzydła. Wciąż otoczona jest ludźmi, którzy zachęcają jej charyzmą i profesjonalizmem tego co robi, wspomagają ją, uczą się i tańczą. W pracowni, pod okiem znanych tancerzy i instruktorów wiele się dzieje w zakresie różnych gatunków tańca, a - dzięki współpracy z Gminą Wolbrom - także akrobatyki, która poszerza możliwości techniczne wychowanków Actus Animi.

Mimo prozaicznych trudności, na jakie napotykać chyba wszyscy twórcy w naszym kraju, Katarzyna Gałązka wciąż ma mnóstwo zapału, pomysłów i grono ludzi, na których może niezawodnie polegać. Nie ustaje w zabiegach o kolejne doświadczenia choreograficzne, wciąż uczy się teorii, studiując techniki. Owocuje to realizacjami wspólnych przed-

sięwzięć z innymi choreografami, muzykami, tancerzami i zespołami. W zespole uczy się tańca i ćwiczy obecnie blisko 150 tancerzy w wieku od lat trzech, funkcjonują 3 grupy turniejowe, w tym seniorska, które jeżdżą regularnie na turnieje, przeglądy i konkursy.

Jubileuszowy koncert, który odbył się w ostatnią sobotę w wynajętej sali widowiskowej wolbromskiego Domu Kultury, stał się okazją do wspomnień, spotkań i wielu wzruszeń. Na scenie pojawiły się dawne choreografie i tancerki, które dawno przestały uczestniczyć w regularnych zajęciach w Wolbromiu.

Wszyscy uczestnicy wydarzenia podkreślali, że Teatr Tańca Actus Animi to ich dom - dom, w którym Katarzyna Gałązka-Biedul otworzyła dla nich drzwi do świata tańca i kultury. Gratulacje i życzenia płynęły z wielu stron, a zespół dziękował swoim dobroczyńcom i niezawodnym przyjaciółcom. Pamiątkowe statuetki otrzymali: burmistrz MiG Wolbrom, którego na koncercie reprezentował sekretarz Gminy Wolbrom Waldemar Kolanko, a także pierwszy dyrektor CK w Wolbromiu Wojciech Szota, który otworzył drzwi kierowanej przez siebie placówki dla Teatru Tańca, Teresa Flakiewicz - kolejny dyrektor wspierający grupę oraz członkowie Stowarzyszenia pomagający Katarzynie Gałązce-Biedul na przestrzeni lat w sferze organizacyjnej: Ewa Galicka, Aleksandra Żak, Iwona Trzaska i Maciej Nabiałek, z zaprzyjaźnionej grupy Glutaminian Sodę z Olkusza.

Co roku Teatr Tańca Actus Animi podsumowuje swoją działalność, dając piękny koncert bożonarodzeniowy - tym razem zaproszono na niego na styczeń 2020 r.

TEKST SPONSOROWANY

TEKST SPONSOROWANY

## IV Liceum Ogólnokształcące „Szkołą Humanitarną”

W ubiegłym roku szkolnym IV Liceum Ogólnokształcące przystąpiło do rocznego projektu edukacyjnego „Szkoła Humanitarna”, który zakończył się uzyskaniem prestiżowego certyfikatu i nadaniem IV LO tytułu „Szkoły Humanitarnej”. Wielu może zastanawiać, jak wpływa to na placówkę i ucząca się w niej młodzież. Otóż wpływa i to w sposób znaczący, ponieważ certyfikat potwierdza, że IV LO jest szkołą kształcąca umiejętności krytycznego myślenia w kontekście zdobywanej wiedzy i podnosząca kompetencje młodych ludzi, które ułatwiają tworzenie i wygłaszanie własnych opinii oraz powodują wśród nich wzrost aktywności do krzewienia wartości służących ludziom i światu.

Uzyskanie prestiżowego tytułu „Szkoła Humanitarna” potwierdza również, że w „Czwórcę” zwraca się uwagę na edukację globalną wpływającą na zmianę perspektywy, poszukiwanie przyczyn i konsekwencji różnych zjawisk, co daje szerszy ogląd rzeczywistości. Posiadanie certyfikatu świadczy również o tym, że dla szkoły priorytetem jest ukształtowanie ucznia posiadającego umiejętność prowadzenia dialogu i uczestniczenia w dyskusji, argumentowania swoich wypowiedzi oraz umiającego aktywnie działać na rzecz wartości i przekonań.

W ramach projektu „Szkoła Humanitarna” uczniowie naszej szkoły uczestniczyli w szkoleniach wyjazdowych, celem których było kształtowanie postawy otwartości i promowanie wartości takich jak: równość, pokój, solidarność, godność, szacunek, uczciwość i gotowość ustawicznego uczenia się.

Ponadto młodzież wzięła udział w semestralnym kursie online, polegającym na uczestniczeniu w warsztatach tematycznych dotyczących np. empatii, braku tolerancji a także szkoły jako miejsca gdzie uczenie jest pasją a nie przymusem.

Szczególnie atrakcyjną dla młodych ludzi formą zajęć były spotkania z ciekawymi gośćmi oraz webinaria, w ramach których dyskutowano na temat komunikacji międzyludzkiej i eliminowania z niej przejawów nienawiści. Dużym zainteresowaniem cieszyły się też webinaria dotyczące rasizmu i sposobów prowadzenia otwartych i konstruktywnych dyskusji.

Uzyskanie tytułu „Szkoły Humanitarnej” zdecydowanie podnosi atrakcyjność naszej placówki wśród młodzieży, jest powodem do dumy, aktywizuje społeczność szkolną do podejmowania inicjatyw i działań społecznych.



## Zdrowy Senior Szczęśliwy Senior

Jeszcze do końca roku w Osiedlowym Klubie „Kubus” na Słowikach realizowany będzie Rządowy Program na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014 - 2020. Z projektu pn. „Zdrowy Senior Szczęśliwy Senior” skierowanego do osób powyżej 60. roku życia skorzystało już blisko 70 osób.

Program datowany na okres 1 marca - 31 grudnia 2019 roku, jest realizowany przez Klub Sportowy Flika. Dotacja przeznaczona z rządowej puli na wykonanie zadania publicznego „Zdrowy Senior Szczęśliwy Senior” wynosi łącznie 102 620 zł. W ramach projektu seniorzy którzy ukończyli 60. rok życia mogą skorzystać z różnorodnych zajęć ukierunkowanych na propagowanie zdrowego stylu życia oraz integracji środowiska w swojej Małej Ojczyźnie.

Seniorzy uczestniczą w aqua areobiku na basenie w Bukownie. Systematyczne wyjazdy zakładają także transport w obie strony. Do tego dwa razy w tygodniu zajęcia ruchowe zdrowy kręgosłup, a także cykliczne spacerzy Nordic Walking.

Projekt zapewnia również zajęcia manualne - plastyczne „SztukAdemia”, gdzie seniorzy wykonują różnorodne ozdoby, które upiększają przestrzeń klubową „Kubusia”. Organizowane są też „Metamorfozy ciała i ducha”, czyli naprzemiennie spotkania z kosmetyczką i psychologiem. Zajęcia obejmują ponadto wspólne dzielenie się kuchennymi przepisami oraz gotowanie. Uczestnicy projektu mogą dodatkowo skorzystać z indywidualnych porad obsługi gadżetów elektronicznych - smartfonów, tabletek czy komputerów. Instruktorzy odpowiadają na trudne pytania pięć dni w tygodniu.

Dzięki programowi ASOS Seniorzy z osiedla Słowiki 26 października mogli skorzystać z bezpłatnego wyjazdu do Zakopanego. Podczas wizyty w stolicy polskich Tatr uczestnicy wycieczki odwiedzili z przewodnikiem najważniejsze miejsciska, a także skorzystali z regeneracji na basenach termalnych. To nie wszystko jeśli chodzi o wypad integracyjne. Seniorów czekają jeszcze wspólne wyjścia do teatru i kina - oczywiście bezpłatne, finansowane z projektu „Zdrowy Senior Szczęśliwy Senior”.

W ramach tegorocznego programu ASOS, w Klubie „Kubus” odbywają się też cykliczne (raz w miesiącu) wieczorki kulturalne. Są to spotkania z miejscowymi specjalistami z różnych branż. Gośćmi byli już: psychodietetyk, malarz, poetka i podolog. W grudniu na seniorów będzie czekała jeszcze jedna niespodzianka związana z wizytą eksperta w swoim fachu.

Ważną kwestią projektu jest również fakt, że dzięki funduszom rządowym społeczność Klubu „Kubus” ma możliwość opłacenia mediów związanych z organizowanymi zajęciami, jak również osoby administrującej i sprzątającej w siedzibie. Autorką projektu jest Maria Beszterdo.

### ASOS 2014-2020

Rządowy Program na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020

Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

# Oddali hołd legionistom

## BYDLIN

Wiola Woźniczko

**Zgromadziliśmy się tutaj, aby oddać cześć 46 legionistom, którzy złożyli najwyższą ofiarę dla Polski, istniejącej wówczas tylko w umysłach i sercach Polaków, a nie na mapie świata. W tamtym czasie odzyskanie wolności było jedynie pragnieniem. Ziściło się ono po 4 latach wojny i po 123 latach zaborów – mówił wójt gminy Klucze Norbert Bień podczas obchodów 105. rocznicy bitwy pod Krzywopłotami. Jak co roku w listopadzie mieszkańcy gminy i zaproszeni goście uczcili pamięć żołnierzy poległych na początku I wojny światowej, w bitwie określonej przez Marszałka Józefa Piłsudskiego „polskimi Termopliami”.**

Tradycyjnie uczestnicy uroczystości przemaszewali spod szkoły w Bydlinie na pobliski cmentarz. To tutaj znajduje się pomnik w postaci krzyża, pod którym pochowano bohaterów legionistów, którzy zginęli w 1914 roku na polach Krzywopłot, Bydlina i Załęża.

Wójt gminy Klucze Norbert Bień przypomniał, że I wojna światowa nazywana była początkowo Wielką Wojną, bo nigdy wcześniej w dziejach świata nie było konfliktu zbrojnego na tak wielką skalę. Na front wysłano blisko 70 mln żołnierzy, a życie straciło około 10 mln ludzi. Dzięki temu, że doszło do konfliktu między naszymi zaborcami dla Polski pojawiła się nadzieja na odzyskanie niepodległości. Te szanse dostrzegł m. in. Józef Piłsudski, twórca i dowódca Legionów. On, późniejszy Marszałek Polski, prezydent Ignacy Mościcki powiedział: „Dał Polsce wolność, granice, moc i szacunek”. Nie zapominamy również o ogromnej roli samego narodu polskiego, bo chociaż naszej ojczyzny nie było na mapach, to naród przetrwał. Przetrwał dzięki temu, że pamiętał o swojej kulturze, tożsamo-

ści, wierze i tradycji – mówił Norbert Bień.

Po mszy św. odprawionej przez biskupa Diecezji Sosnowieckiej Grzegorza Kaszaka z udziałem księży z parafii dekanatu jarosowieckiego - w tym dziekana ks. kan. Marka Szelęga i proboszcza parafii Bydlin ks. Krzysztofa Słomiana - odbył się apel poległych i salwa honorowa. Goście złożyli również kwiaty pod pomnikiem legionistów.



zobacz fotorelację na [www.przegląd.olkuski.pl](http://www.przegląd.olkuski.pl)

W tym roku nieopodal pobliskich ruin zamku w Bydlinie zorganizowano historyczną atrakcję. Grupa rekonstrukcyjna z Wielkopolski z udziałem mieszkańców gminy Klucze i uczennic miejscowej szkoły, przedstawiła inscenizację „Pamiętny rok 1914 – Wzgórze św. Krzyża”. Sceneria powstała w ramach ubiegłorocznego projektu „Pole Bitwy pod Krzywopłotami”, w ramach którego gmina m. in. odtworzyła i odsłoniła zachowane elementy fortyfikacji polowych - okopy legionistów oraz gawrę wojskową.

W historię tego miejsca wprowadził uczestników uroczystości prof. Krzysztof Wielgus, wykładowca na Politechnice Krakowskiej, autor artykułów i książek na temat historii fortyfikacji i zasad konserwacji

zabytków architektury obronnej, prowadzący nadzór konserwatorski nad realizacją zadania w Bydlinie. - Utworzenie parku kulturowego „Pole bitwy pod Krzywopłotami” jest realizacją myśli samego Marszałka Józefa Piłsudskiego, który chciał, aby w tym miejscu został utworzony rezerwat historyczny. To uczczenie śladów walki zapisanych w ziemi, w krajobrazie. Można postawić pomniki z kamienia, ze spiżu, ale nie

nie pokaże dramatyzmu tych chwil tak jak pokaże to autentycznie, czyli to, co zostało tutaj uczynione – opowiadał prof. Wielgus.

Zwieńczeniem obchodów był okolicznościowy program artystyczny wykonany przez uczniów Szkoły Podstawowej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Bydlinie oraz wręczenie nagród w konkursie plastycznym „Odzyskanie Niepodległości - Bohaterowie, Bitwy, i Miejsca Pamięci”.

Obchody 105. rocznicy bitwy pod Krzywopłotami realizowane były w ramach projektu „Zapatrzeni w przeszłość” realizowanego przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego. Narodowy patronat nad uroczystościami objął Prezydent RP Andrzej Duda, a honorowy patronat Wojewoda Małopolski.



# Jabłko zamiast papierosa!

## POWIAT

Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olkuszu

**Z okazji Światowego Dnia Rzucania Palenia 2019 uczniowie szkół ponadpodstawowych z terenu powiatu olkuskiego wzięli udział w akcji prozdrowotnej 9 event dla zdrowia „Rzuc palenie razem z nami, nie przebywaj z palaczami. Jabłko zamiast papierosa!”. Już po raz dziewiąty młodzież naszego powiatu zjadła wspólnie 1 TONĘ JABŁEK!**

Głównym celem akcji było promowanie zdrowego stylu życia oraz zmotywowanie osób palących do roz-

stania się z nałogiem lub ograniczenia używania wyrobów tytoniowych (w tym elektronicznych inhalatorów nikotyny), w towarzystwie osób niepalących. W tym roku Organizatorzy eventu odwiedzili Zespół Szkół Nr 1 w Olkuszu. W czasie spotkania edukacyjnego Inspektor Sanitarna Agata Knapik zachęcała do promowania zasad zdrowego stylu życia wolnego od uzależnień, omawiając przy tym tematy związane z profilaktyką chorób cywilizacyjnych w życiu codziennym.

Powiat Olkuski w ten sposób włączył się w uroczyste obchody Światowego Dnia Rzucania Palenia. Oprócz uczniów i nauczycieli z pla-

cówek ponadpodstawowych naszego powiatu do akcji przyłączyła się młodzież przebywająca w Zespole Placówek Oświatowych w Olkuszu, Socjalizacyjnej Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej, podopieczni OREW w Wolbromiu, pracownicy: Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Olkuszu, Starostwa Powiatowego, PCPR, Inspektoratu Nadzoru Budowlanego, Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa oraz Redakcja Przeglądu Olkuskiego. Organizatorem akcji było Starostwo Powiatowe w Olkuszu i Inspekcja Sanitarna w Olkuszu. W ewencje udział wzięło około 6 tysięcy osób. Dziękujemy!

# Oswajają swój niełatwy świat

## OLKUSZ

Piotr Kubiczek, fot. organizatorzy

**W miniony poniedziałek, 18 listopada w olkuskim Centrum Kultury odbyła się piąta edycja konferencji edukacyjnej pn. „Oswój swój świat” organizowanej przez Stowarzyszenie Dobroczynne „Res Sacra Miser”. Prelegenci oraz uczestnicy poruszali tematy z zakresu obserwacji, diagnozy i terapii dziecka ze spektrum autyzmu.**

Głównym punktem poniedziałkowej konferencji był TUS, czyli Trening Umiejętności Społecznych. Pierwszy wykład wygłosiła Magdalena Godlewska i Katarzyna Mierzejewska. Prelegentki od lat skupione są wokół organizacji „TUS Szkolenia”, w swojej codziennej pracy stosując TUS jako jedną z najczęstszych form terapii dzieci z wielorakimi wyzwaniami rozwojowymi. Ogromne doświadczenie terapeutyczno-trenerskie mówczyń sprawiło, że uczestnicy konferencji mogli przekonać się o skuteczności Treningu Umiejętności Społecznych, poznali również jego mocno indywidualny charakter. Systematyczność w TUS to podstawa powodzenia tego rodzaju terapii, choć należy wiedzieć, że każdy taki trening musi być szczegółowo dostosowany do potrzeb i przede wszystkim możliwości danego dziecka u jakiego będzie przeprowadzany.

Kolejną prelekcję do słuchaczy wygłosiła Anna Skręt, autorka i koordynatorka projektów na rzecz dzieci niepełnosprawnych realizowanych przez Centrum Wsparcia Dziecka Niepełnosprawnego i Rodziny w Bukowniu. Centrum to prowadzone jest przez Stowarzyszenie Dobroczynne



„Res Sacra Miser” w Olkuszu. Prelegentka opowiadała o założeniach swojego projektu „W przyjaznej przestrzeni stanowimy o sobie”, w którym to innowacyjny Trening Umiejętności Społecznych prowadzony jest właśnie z podopiecznymi bukowieńskiego Centrum Wsparcia. Projekt podzielony jest na dwie części – teoretyczną (naukową) oraz praktyczną, w której dzieci z niepełnosprawnościami oraz ich rodzice mają niepowtarzalną okazję, aby „oswajać swój świat”. Robią zakupy w sklepach, cieszą się ze wspólnych wyjść do pizzerii, fryzjera, czy kosmetyczki. Z jednej strony to nic wielkiego, ale z drugiej wypracowane podczas takiego treningu zachowania budują kapitał na przyszłość oraz pozwalają przenieść je do życia codziennego.

Tematy niby proste, ale w wielu przypadkach wciąż nieodkryte. Dlatego coroczne konferencje są potrzebne tak samo dla rodzin dzieci z niepełnosprawnościami, jak i dla całego lokalnego środowiska zajmującego się tą trudną tematyką. Rozmawiać o problemach własnych pociech nigdy nie jest łatwo, ale trzeba to robić. Jak ktoś kiedyś mądry powiedział, budując nic porozumie-

nia pomiędzy światami osób pełnosprawnych i niepełnosprawnych zbliżamy się do prawdy o nas samych. Cytując Lisę Genową: „Spektrum autyzmu jest długie i szerokie i wszyscy się w nim znajdujemy. Kiedy się w to wierzy, łatwo zobaczyć ile mamy ze sobą wspólnego”.

Ostatnia konferencja dedykowana była rodzicom, terapeutom, pedagogom a także nauczycielom. Odbyła się w ramach projektu „Uczymy się żyć z autyzmem – działania edukacyjne upowszechniające wiedzę na temat autyzmu i sposobów tworzenia przyjaznego środowiska dla rodziców i dzieci ze spektrum autyzmu” realizowanym przy wsparciu Województwa Małopolskiego. Honorowym patronatem wydarzenie objęli: Agnieszka Ścigaj – Posłanka na Sejm RP, Bogumił Sobczyk – Starosta Powiatu Olkuskiego oraz Roman Piaśnik – Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz. Przegląd Olkuski sprawował patronat medialny.

Organizatorzy dziękują wszystkim za wsparcie, a w szczególności wolontariuszom z II LO w Olkuszu z koordynatorką Agatą Skibińską.



## Dar uzdrawiania Filipińskiego uzdrowiciela JOSUE ANGSANTO PALITAYAN

**Josue Palitayan to jeden z najlepszych uzdrowicieli na Filipinach.** Moc uzdrawiania przekazał mu jego ojciec Placido Palitayan, który jest najwybitniejszym uzdrowicielem na Filipinach oraz założycielem i członkiem Christian Spiritual Regeneration Movement i Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. **Pomaga w leczeniu:** chorób nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, epilepsji, nerwicach, deformacji kręgosłupa, miażdżycy, paraliżach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, leukemii, wrzodach żołądka i dwunastnicy, chorobach migdałów i zębów, cystach, guzach piersi, chorobach kobiecych oraz wielu innych schorzeniach. Uzdrowiciel stosuje również zabiegi refleksologiczne, które immunologicznie oddziałują na schorowane i wycieńczone chorobą ciało.

**Przykładem skutecznego uzdrawiania jest:** Pan Stanisław z Krakowa - któremu po dwóch wizytach znikły dolegliwości prostaty a zaawansowana cukrzyca i nadciśnienie ustabilizowały się i wróciły do normy. Pani Maria z Chelma zapewnia, że dzięki wizytom u uzdrowiciela ustąpił jej ciągły ból głowy, stary migrenowy, nerwica lekowa i pozbyła się mięśniaków na narządach rodnych co potwierdziły badania USG. Pani Jadwiga z Wrocławia - po wizycie u Pana Josue wchłonął się guz piersi, który był przeznaczony do operacji a także ustąpiły bóle kręgosłupa. Dziękuję za pomoc! Te przykłady ozdrowień to tylko nieliczni pacjenci, którzy uzyskali pomoc!

28 listopada – KRAKÓW

29 listopada – WADOWICE i OŚWIECIM

30 listopada – OLKUSZ i JAWORZNO

Zapisy i informacja:

693 788 813

784 608 847





## ALERGOLOG

**Agata Pięga-Stępniewska.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

**Monika Godulska.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

## ANALIZY LEKARSKIE

**Analizy lekarskie pełny zakres badań dr Elżbieta Kulawik,** Olkusz, ul. Bylicy 1/416. Tel. 32 643 27 37 wew. 36.

## CHIRURG

**Gabinet Lekarski lek. Tomasz Micorek, chirurg,** USG jamy brzusznej, USG doppler naczyń. Leczenie chorób żył: leczenie żylaków, „pajączków” za pomocą skleroterapii, leczenie owrzodzeń. Kompresjoterapia (leczenie niewydolności żylniej), konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej. Centrum Medyczne, Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 64. Przyjmuje w środę, piątek od 16.00. Rejestracja telefoniczna 32 645 44 70.

**Grzegorz Mocny dr n.med., specjalista chirurg, specjalista chirurgii plastycznej** Olkusz, ul. kr. K Wielkiego 28. Center-Med. Czw. od 17.00. Rejestracja tel. 604 979 399, 604 503 799.

**Krzysztof Buczkowski.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

**Krzysztof Buczkowski, Poradnia Chirurgiczna / Proktologiczna.** Dodatkowo: USG jamy brzusznej, tarczycy, USG dopplerowskie naczyń krwionośnych szyi, jamy brzusznej, kończyn dolnych i górnych. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

**Mirosława Buczynowska dr. n. med. specjalista chirurgii ogólnej.** Wt. 17.00 – 19.00. Tel. 604 410 240.

**Monika Żuchowicz-Gil dr n.med. specjalista chirurgii ogólnej, dyplomowany lekarz medycyny estetycznej.** Laser – usuwanie zmian skórnych, leczenie wrastających paznokci, zamykanie naczyń. Olkusz, ul. Krakowskie Przedmieście 11/18. Czw. od 17.30. Rejestracja, tel. 530 88 16 13 po 16.00. www.chirurgiaolkusz.pl

**Sebastian Mosiej.** Centrum Medyczne S5, ul. K. K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668 127 238, 32 754 62 22, www.cms5.pl

**Sławomir Kaźmierczuk chirurg ogólny, proktolog,** konsultacje, biopsje, USG jamy brzusznej, USG piersi, USG tarczycy, USG węzłów chłonnych, leczenie ran, zabiegi chirurgiczne, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. PIĄTEK 16:00–19:30.

## CHIRURG DZIECIĘCY

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo-Medica w Olkusz.** Poradnia chirurgii dziecięcej lek. med. Maksymilian Nicpoń. Konsultacje, zabiegi chirurgiczne. Tel. 32 62 61 731.

**Dariusz Majda dr n. med.,** chirurg dziecięcy. Konsultacje, zabiegi chirurgiczne, stulejka, leczenie ran i urazów, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. Jeden CZWARTEK w miesiącu 17:20–19:30.

## CHIRURG NACZYNIOWY

**Aleksander Czajka.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

**Krzysztof Lenkiewicz chirurg naczyń.** Konsultacje, badanie USG DOPPLER żył i tętnic, diagnostyka miażdżycy, skleroterapia, leczenie żyłaków. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. CZWARTEK 15:30–19:30.

**Łukasz Szkółka.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

## CHIRURG ORTOPEDA

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo-Medica w Olkusz.** Specjaliści ortopedii. USG. Tel. 32 62 61 731.

**Gabinet Urazowo-Ortopedyczny lek. Jacek Piotr Osuch, specjalista chirurg ortopeda traumatolog.** Olkusz, Aleja Tysiąclecia 16 (budynek naprzeciw szpitala – obok piekarni). Rejestracja tel. 666 329 480. Przyjmuje: pon, czw. od godz. 15.00 (zamienienie wtorki).

**Kamil Zamarło ortopeda, traumatolog.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, osocze bogatopłytkowe, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. ŚRODA 15:45–19:30.

**Krzysztof Dziurawiec lek. med., ortopeda.** NZOZ „AmiMED” ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Rejestracja pon. – pt. Tel. 32 645 12 21.

**Robert Kubat lek. med. ortopeda.** NZOZ „AmiMED” ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Rejestracja pon. – pt. Tel. 32 645 12 21.

**Serafin Witold lek.med. specjalista ortopeda traumatolog, neuroortopeda mgr rehabilitacji** Olkusz, Krakowskie Przedmieście 11/18 pon., pt. Od 17.00. Tel. 32 643 32 12, 606 327 510.

**Szumera Edyta dr ortopeda dziecięcy oraz dla dorosłych.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

**Waldemar Pasich, specjalista chirurga urazowej i ortopedycznej, specjalista medycyny sportowej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (I piętro nad Bankiem, Milenium). Wejście od podwórza. Pon. 17–19, czw. 16–18. Rejestracja tel. 604 489 612.

**Wojciech Gołąb.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

## CHOROBY ZAKAŹNE

**Maria Izdebska lek. specjalista chorób zakaźnych diagnostyka i leczenie schorzeń wątroby** Olkusz, kr. K. Wielkiego 64 pok.11/I piętro.Rejestracja Tel. 32 645 44 70 pon. – pt. 10.00 – 19.00, sob. 9.00 – 13.00.

## DERMATOLOG

**Anna Dudek lek. med. specjalista dermatolog, wenerolog, specjalista medycyny estetycznej** – dermatologia lecznicza, dziecięca, kriochirurgia, badanie i usuwanie znamion barwnikowych, pełny zakres dermatologii estetycznej – botox, kwas hialuronowy, peelingi, laser frakcyjny i CO<sub>2</sub> – odmładzanie, leczenie blizn, usuwanie guzków skórnych. rejestracja tel 32 6454470, www.annadudek.pl

**Barbara Wąs, specjalista dermatolog.** Centrum Medyczne, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64, tel. 32 645 44 70. Wt., czw. 16–18, sob. 10–12.

**Beata Gimlewicz-Pięta lek. Centrum Medyczne S5,** ul. K. K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668 127 238, 32 754 62 22, www.cms5.pl

**Dermatolog Zofia Latała-Otrębska, specjalista.** (lecznie dorosłych i dzieci) Olkusz, ul. Bylicy 1 p. 11, tel. 602 236 380, dom. 32 641 14 75. Gabinet **PONOWNIE CZYNNY od 2 września.**

**Magdalena Sporek-Osołkowska specjalista dermatolog.** Konsultacje, videodermatoskopia, krioterapia, leczenie trądziku, leczenie blizn. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. Co druga SOBOTA 9:00–12:00.

## DIABETOLOG

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo-Medica w Olkusz.** Marta Pasich lek. med. specjalista diabetolog, specjalista chorób wewnętrznych. Tel. 32 626 17 31, środa 16.00-19.00.

## DIETETYK

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo-Medica w Olkusz.** Gabinet Dietetyczny – diety: odchudzające, w alergiach, bezglutenowa, w chorobach i inne. Tel. 32 62 61 731.

**Sonia Zastawnik.** Centrum Medyczne S5, ul. K. K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668 127 238, 32 754 62 22, www.cms5.pl

## DOM OPIEKI – DZIENNY

**Prowadzimy stały nabór pacjentów na bezpłatne pobytu w celu poprawy stanu zdrowia i samodzielności.** Dzienny Dom Opieki Medycznej „Zaciszę”, Olkusz, ul. K.K. Wielkiego nr 86. Więcej informacji można uzyskać pod tel. 32 70 65 657, 606 114 901, 600 342 549.

## ENDOKRYNOLOG

**Agnieszka Żak-Gołąb.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 754 62 22, www.cms5.pl.

## GIMNASTYKA KOREKCYJNA

**Ośrodek Gimnastyki Korekcyjnej SKAKANKA** mgr Ryszard Majewski, Olkusz, ul. Pakuska 64. Tel. 664 159 510 www.skakanka.net

## GINEKOLOG

**Bożena Niewiara, lek. med., ginekolog-położnik.** Ul. Nowa 13, poniedziałek i czwartek 17–18. Tel. 695 942 182.

**Jacek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog-położnik.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rej. tel. 530 414 770, 32 645 43 96. Pon., śr., pt. 16–19.

**Janusz Baran, lek. med., specjalista ginekolog-położnik.** Olkusz, ul. Nowa 13. Wtorek, piątek od 15:00. Rejestracja telefoniczna od pon. do pt. od 9:00 do 19:00 - tel. 514 288 668.

**Juszczak Łukasz dr ginekolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

**Krzysztof Pandel, Poradnia Ginekologiczna.** Kwalifikacje do zabiegów ginekologicznych, kompleksowe prowadzenie ciąży, USG ginekologiczne, profilaktyka nowotworowa, leczenie zachowawcze nietrzymania moczu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

**Małgorzata Jarnot dr n. med., ginekolog i położnik.** Konsultacje, USG, cytologia, wymazy, leczenie infekcji, antykoncepcja, menopauza, endometrioza, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. Co druga ŚRODA 14:00–17:00.

**Marek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog – położnik.** Olkusz, Piłsudskiego 5, tel. 32 643 11 39, dom 32 643 38 46, 606 647 961. Pon., wt., pt. 15.30–17.30.

**Wodecka Katarzyna dr ginekolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

**Zuzanna Gierzyńska specjalista ginekolog i położnik.** Konsultacje, USG, cytologia, wymazy, leczenie infekcji, antykoncepcja, menopauza, endometrioza, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. ŚRODA 9:00–12:00.

## KARDIOLOG

**Agnieszka Sikora-Puz.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668 127 238, 32 754 62 22, www.cms5.pl

**Arkadiusz Kaleta, lek. med., kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Olkusz, ul. Krak. Przedmieście 11/1. Konsultacje, ECHO SERCA, USG, DOPPLER, HOLTER EKG i ciśnieniowy. Przyjmuje wt., pt. od 16.00. Rejestracja tel. po 17.00. Tel. 796 797 112.

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo-Medica w Olkusz.** Gabinet kardiologiczno-internistyczny. Tel. 32 62 61 731.

**Janusz Rogóż specjalista kardiolog, internista, lekarz medycyny pracy.** Konsultacje, badania profilaktyczne, badania kierowców, EKG, ECHO serca, USG tętnic szyjnych. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. ŚRODA 16:30–19:30.

**Katarzyna Cholewa dr n. med., kardiolog.** Konsultacje, EKG, ECHO serca. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. CZWARTEK 12:00–19:30

**Katarzyna Matyjaszyk-Zbieg.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

**Marek Grabka.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

**Maria Rzemieniuk lek. med. specjalista kardiolog. Specjalista chorób wewnętrznych.** www.lekarzolkusz.pl Rejestracja telefoniczna: 604 052 027.

**Paweł Nadrowski specjalista kardiolog.** Konsultacje. EKG. UKG (Echo serca). Holter EKG i ciśnieniowy. Olkusz, ul. K. Wielkiego 64. Rej. tel. 602 489 648. www.kardiolog-olkusz.pl

**Wioletta Jarzyńska-Kamionka specjalista kardiolog, spec. chorób wewnętrznych.** EKG, echo serca, Holter ciśnieniowy, Holter EKG. Konsultacje. Śr od 15.30. Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 64 (Gabinety Spec.). Rej. 32 6454470 pn-pt 10–19.

**Wojciech Kwaśniewski, dr n. med., specjalista kardiolog.** Diagnostyka i leczenie nadciśnienia tętniczego, choroby wieńcowej oraz zaburzeń rytmu serca. EKG, Echo serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, Test wysiłkowy na bieżni. Olkusz, ul. Kr. K. Wielkiego 28 (I piętro), czw. od godz. 17. Tel. 784 099 674.

## LARYNGOLOG

**Beata Winiarczyk, dr n. med., specjalista laryngolog.** Kwalifikacje do operacji. Badania okresowe. Centrum Medyczne, ul. kr. K. Wielkiego 64, pok. 15, pon. 16.30–19, śr. 16.30–19, sob. 10–12, tel. 32 645 44 70.

**Elżbieta Stępniewska, lek. laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”), tel. 506 312 032, 32 754 34 64 (po 13.). Pon., czw. 14–17.

**Lidia Liszczyk-Mania specjalista laryngolog dziecięcy.** Konsultacje dzieci i dorosłych, płukanie uszu, płukanie zatok. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. PONIEDZIAŁEK 15:30–19:30.

**Sylwia Kocierz, dr n. med., specjalista laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”). Tel. 506 312 032, 32 754 34 64 (po 15.). Wt. i pt. 17–19.

**Wioletta Kot.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

## LOGOPEDA

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo-Medica w Olkusz.** Neurologopeda. Leczenie dyzartrii, afazji, jąkania, dysfagii (zaburzeń przełykania). Tel. 32 62 61 731.

## MEDYCINA ESTETYCZNA

**Medesto, szeroki zakres zabiegów medycyny estetycznej.** www.medesto.pl Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 63, pon., śr., czw., pt. 10.30–19.00, wt. 8.30–19.00. Tel. 32 754 59 00, 604 294 088.

**Monika Żuchowicz-Gil dr n.med. specjalista chirurgii ogólnej, dyplomowany lekarz medycyny estetycznej.** Pełny zakres zabiegów medycyny estetycznej. Laser. Rejestracja tel. 530 88 16 13. www.chirurgiaolkusz.pl

**Studio Venus Expert, Joanna Sułowicz dr n. med., dermatolog, wenerolog, lekarz medycyny estetycznej.** Pełny zakres zabiegów medycyny estetycznej. Olkusz, ul. Szkolna 3, Tel. 501 310 050.

## MEDYCINA NATURALNA

**Pijawki, świecowanie uszu, akupunktura ucha,** refleksologia terapeutyczna stóp, masaż, bańka próżniowa, ogniowa, antycelulitowa. Gabinet Olkusz, Sławkowska 5. Tel. 604 135 486.

## NEFROLOG

**Małgorzata Pacuń, lek. med., spec. nefrolog, spec. chorób wewnętrznych.** Leczenie chorób nerek, układu moczowego, nadciśnienia tętniczego. Olkusz Krakowskie Przedmieście 11/18. Rejestracja tel. 575 602 802

## NEUROCHIRURG

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo-Medica w Olkusz.** Gabinet neurochirurgiczny. Tel. 32 62 61 731.

**Granicki Aleksander dr neurochirurg.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

**Łukasz Janeczko specjalista neurochirurg.** Konsultacje, blokady, kwalifikacja do zabiegów, leczenie bólu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. Co druga SOBOTA 9:00–13:00.

**Wojciech Kukier.** Centrum Medyczne S5, ul. K. K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668 127 238, 32 754 62 22, www.cms5.pl

## NEUROLOG

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo-Medica w Olkusz.** Specjaliści neurologii. Tel. 32 62 61 731.

**Elżbieta Kulka, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, pon. 16–18. Tel. 603 166 862.

**Elżbieta Kulka specjalista, neurolog.** Konsultacje. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. ŚRODA 17:00–19:30.

**Fizjoterapia neurologiczna:** udary, urazy, Parkinson, SM. Masaż leczniczy i relaksacyjny. Wizyty domowe. Tel. 508 451 924. www.fizjoterapiaolkusz.pl

**Gręda Jolanta specjalista neurolog.** Poniedziałek 15:30–17:00, rejestracja tel. 32 645 44 70. Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 64.

**Przemysław Puz.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

**Renata Mędrak – Januszek, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 28, poniedziałki. Rejestracja telefoniczna: 501 760 436.

**Szmal Przybyła Ewa dr neurolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

## OKULISTA

**Aby usunąć zaćmę na NFZ „OKO TEST” pod kierownictwem medycznym dr n. med. Violetty Tomczyk-Dorożyńskiej.** Olkusz, ul. Nullo 35B. Rejestracja tel. 32 643 25 85, godz. 9–16. www.okotest.pl

**ANGIO OCT - diagnostyka okulistyczna, leczenie chirurgiczne oczu; BANYŚ Okulistyka®,** rejestracja tel. 789 032 277 oraz www.okulistabany.pl Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 110, SALUD, Wojciech Banyś Specjalista Chorób Oczu

**Anita Lysek – Boroń, dr hab. n. med. specjalista chorób oczu.** Szeroka diagnostyka oka (OCT, USG, foropter), wieloletnie doświadczenie w chirurgii zaćmy, jaskry, siatkówki. Olkusz, ul. Parkowa 9a, wt., czw. od 16:30. Rejestracja tel. 606 790 500.

**Anna Orlicka-Mosiej.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668 127 238, 32 754 62 22, www.cms5.pl

**Katarzyna Rataj – Pająk specjalista chorób oczu, badania niemowląt, dzieci i dorosłych:** diagnostyka okulistyczna, OCT, wady wzroku, zez, niedowidzenie, okulary, soczewki kontaktowe, badania profilaktyczne. VIS-OPTICA, Olkusz al. 1000-lecia 20. Gabinet czynny codziennie od 14.00, w soboty 10.00 – 14.00. Rejestracja tel. 784 820 130, przy-padki pilne 508 177 970.

**Magdalena Kuchno-Jop specjalista chorób oczu.** Konsultacje, wady wzroku, komputerowe badanie wzroku, dobór soczewek, pomiar ciśnienia gałki ocznej, leczenie zaćmy, OCT, medycyna pracy. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. ŚRODA 15:00- 17:00.

**Zofia Kubok dr n. med., specjalista chorób oczu.** Konsultacje, wady wzroku, komputerowe badanie wzroku, dobór soczewek, pomiar ciśnienia gałki ocznej, leczenie zaćmy, OCT, medycyna pracy. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. PONIEDZIAŁEK 12:00–17:00, WTOREK 12:00–17:00, CZWARTEK 10:00–15:00.

## OPTYKA

**„VIS-OPTICA” - SALON OPTYCZNY.** Oferujemy okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, soczewki kontaktowe i akcesoria, badanie okulistyczne, tomografia oka - OCT. Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 784 820 130. Pon., czw., pt., 9-17, wt. 10-18, śr., 10-16, sob. 10-14.

## PEDIATRA

**Adam Stanek specjalista chorób dziecięcych,** pediatryczne wizyty domowe. Tel. 606 823 213.

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo Medica w Olkusz.** Poradnia pediatryczna. Rejestracja 32 62 61 731.

**Grażyna Żak-Pietras lek. med. pediatra specjalista medycyny rodzinnej.** Tel. 698 941 921, 505 988 780.

**Jarosław Szczurek lek.**



**Gabinet Psychologiczny Joanna Paprocka.** Diagnoza i terapia dzieci, dorosłych i rodzin. Wolbrom, Rynek 19 (I piętro). Rejestracja tel. 510 120 408.

**Gabinet Psychologiczny Katarzyna Kaska-Biś.** Wczesna interwencja psychologiczna. Diagnoza i terapia dzieci, młodzieży, dorosłych. Olkusz, ul. Gęsia 2, tel. 608 462 479.

**Gabinet Psychoterapeutyczny – Marta Jarosz ul. Krakowska 3.** Terapia małżeńska, nerwice, depresja, zaburzenia odżywiania. Tel. 516 067 571 www.olkuszpsycholog.pl

**Janusz Morasiewicz dr n.med. psychiatra, psychoterapeuta.** Olkusz ul. Kr. K. Wielkiego 28. Czw. 14-20. Rej.: 603 852 092, 12 419 13 89. Kraków, ul. Konarskiego 42/2: wt. 15-20, czw. 8-13, pt. 15-20. www.opoczynska-morasiewicz.pl

## PULMONOLOG

**Szymon Skocznyński. Polisomnografia.** Centrum Medyczne S5, ul. K. K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668 127 238, 32 754 62 22, www.cms5.pl

## REHABILITACJA

**CENTRUM MEDYCZNO - REHABILITACYJNE Marlibo-Medica w Olkuszu.** Specjalistyczna i kompleksowa rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Tel. 32 62 61 731.

**Dominika Dudek mgr fizjoterapii terapeuta NDT-Bobath** oferuje: kompleksową rehabilitację niemowląt i dzieci, korekcja wad postawy z diagnostyką stóp podoskopem, sprzedaż specjalistycznej poduszki dla niemowląt zapobiegającej zniekształceniom główki, więcej na www.rehabobas.pl. Tel. 606 626 902. Gabinet: Dworska 19a.

**Dominika Latos, mgr terapeuta dziecięcy.** Terapeuta NDT-BABATH dla dzieci. Tel. 604 113 308. Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 63, II piętro (Medesto).

**Fizjo-strefa, Gabinet Rehabilitacji.** Terapia manualna w dysfunkcji stawów kręgosłupa, stawów obwodowych i mięśni. Terapia: kobiet w ciąży, dysfunkcji dna miednicy, blizny. Kinesiotaping, szeroki wybór masaży. Kraków, ul. Poprzeczna 3/1. Tel. 502 212 663, www.fizjo-strefa.pl

**Ilona Cudejko, NDT-BOBATH dla dzieci i dorosłych,** terapia manualna, McKENZIE, sportowa, ortopedyczna, terapia falą uderzeniową. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00.

**Izabela Kietlyca, mgr fizjoterapii.** „FIZJOMED” masaże, ćwiczenia, zabiegi fizykalne. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (I piętro obok Skarbka) Tel. 600 585 055. www.fizjomed-olkusz.pl

**Janusz Kocjan, dr n. med.** Rehabilitacja dzieci i dorosłych. Ortopedyczna. Neurologiczna. Sportowa. Pooperacyjna. Leczenie bólu. McKenzie. Terapia Manualna. Kinesiotaping. Olkusz, K. K. Wielkiego 54A. Tel. 885 628 627.

**Witold Pawełczyk, mgr fizjoterapii.** Fizjoterapia neurologiczna: udary mózgu, Parkinson, SM. Masaż leczniczy i relaksacyjny. Wizyty domowe. Tel.: 508 451 924. www.fizjoterapia.olkusz.pl

## REUMATOLOG

**CENTRUM MEDYCZNE Marlibo-Medica w Olkuszu.** Anna Mendak lek. med. spec. reumatologii, spec. chorób wewnętrznych, wtorek 16.00 – 18.00. Tel. 32 62 61 731.

**Elżbieta Semik-Grabczyk.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

## STOMATOLOGIA

**Agnieszka Barrera Ramos lek. dent.** Olkusz, ul. Kościuski 30. Wt. 9.00 – 18.00, czw. 8.30 – 14.00, pt. 10.00 – 18.00. Rejestracja tel. 32 726 28 87, 668 525 532.

**Agnieszka Janikowska lek. dent.** Olkusz, ul. Kościuski 30. Pon. 14.00 – 19.00, śr. 8.30 – 13.30, czw. 14.00 – 20.00. Rejestracja tel. 32 726 28 87, 668 525 532.

**Barbara Gierat Kucharzewska dr. n. med. Specjalista protetyki stomatologicznej.** Olkusz, ul. Rabsztyńska 9. Pon.-pt. 12-19. Tel. 606 654 777.

**CenterDent Gabinety Stomatologiczne, dr n. med. lek. stom.** Dorota Supernak-Bobko, lek. stom. Paulina Kłapińska, lek. dent. Anna Rudzińska. Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14, tel. 326432530.

**Ewa Haberka lekarz stomatolog.** Olkusz, ul. Witosa 14. Telefon: 668 178 832.

**Gabinet Stomatologiczny „DUO-DENT” lek. dent. K. Girek-Jędrzychowska; lek. dent. I. Chmiś-Wójcicka.** Olkusz, ul. M. Konopnickiej 18. Tel. 32 645 00 45. Pon.-pt. 10-13 i 15-18.

**Krzysztof Jasiński lek. stomatolog, specjalistyczna praktyka lekarsko-dentystyczna.** Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 306, pon.-czw. 10.00-17.00, pt. 9.00-15.00, rejestracja w godzinach pracy gabinetu lub telefonicznie 32 643 27 37 wew. 37.

**Maria Buczynowska-Serafin, lek. stomatolog. Rentgen stomatologiczny** Olkusz, ul. Świętokrzyska 2. Tel. 32 643 32 12, 606 327 510. Pon. i czw. od 14., wt. i pt. od 10.

**Maria Trzcionkowska, lek. dentysta.** Specjalistyczna praktyka lekarska. Olkusz, ul. Górnicza 1. Pon., śr., pt. 9-20, czw. 9-12. Tel. 606 305 405.

**Maria Trzcionkowska lek. dent.** Olkusz, ul. Kościuski 30. Wt. 12.30 – 20.30, czw. 12.30 – 20.30. Rejestracja tel. 32 726 28 87, 668 525 532.

**Medesto, medycyna, stomatologia, przychodnia stomatologiczna.** www.medesto.pl Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 63, pon., śr., czw., pt. 10.30-19.00, wt. 8.30-19.00. Tel. 32 754 59 00, 604 294 088.

**Prywatny gabinet dentystyczny, lek. dent. Krzysztof Kluczewski,** Olkusz ul. Na Skarpie 14 (vis a vis kładki nad torami). Godziny przyjęć: pon., wt., czw. 15.00-19.00, sob. 8.00-11.00. Tel. 32 645 21 08.

**Renata Szpringer, lekarz stomatolog.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rejestracja telefoniczna: 602 276 667.

**Tomasz Curyło lek. dent. Spec. stom. zachowawczej z endodoncją.** Olkusz, ul. Kościuski 30. Pon. 9.00 – 14.00, śr. 10.00 – 18.00, czw. 8.00 – 11.00, pt. 10.00 – 18.00. Tel. 32 726 28 87, 668 525 532.

**ZIMOWSCY STOMATOLOGIA** Olkusz, ul. F. Nullo 35 b. Poniedziałek – Piątek: 9 – 19. Tel. 32 754 25 18.

## CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

**Specjalistyczny Gabinet Chirurgii Stomatologicznej Barbara Kucharzewska – Malik, specjalista chirurgii stomatologicznej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, I p. Pon., wt. 8-14, śr. i pt. 12-18. Rejestracja pacjentów w Gabinetnie. Tel. kom. 601 805 027. Umowa z NFZ.

**Prywatne usługi stomatologiczne: profilaktyka, leczenie zębów, protetyka, implanty.** Pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-13.00. Rejestracja w gabinecie oraz pod nr tel. 606 64 44 54. www.kucharzewska.pl Wt, śr., pt. 15-19 przyjmuje lek. stom. Grażyna Batko.

## ORTODONTA

**Izabela Bartoszcze, lek. stomatolog, specjalista ortodonta.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (II piętro). Rej. tel. w godz. pracy 32 641 31 55. Pon. 8.30-14; wt., czw. 14-20, pt. 8.30-14.

## TECHNIKA DENTYSTYCZNA

**„Somadent”** Ekspresowe wykonywanie protez, sklejenia, dostawienia zębów, klamer na poczekałniu. Olkusz, ul. Mickiewicza 12 (dawnej Szpitalna 5). Tel. 32 754 41 23. Pn.-pt. 9-17, sobota 9-11.

## TRYCHOLOG

**Studio Venus Expert Dominika Kłębek,** tel. 501 310 050, Olkusz, ul. Szkolna 3.

**Tracisz włosy? Nie trać czasu!** Podejmij skuteczną terapię skóry głowy. Zaprasza pierwszy w Olkuszu gabinet trychologiczny NOVY, K. K. Wielkiego 65, tel 32 645 14-54.

## URODA

**Anna Dudek, specjalista dermatolog.** Dermatologia lecznicza, kosmetyczna, dermatologia dziecięca. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64. Tel. 32 645 44 70, 604 197 937. Mikrodermabrazja, pilingi lekarskie (kwasy), botox, kwas hialuronowy, mezoterapia inne zabiegi dematologiczne.

**Anna Kaczmarczyk Twoje piękno gabinety kosmetyczne i podologiczne.** Profesjonalne zabiegi kosmetyczne na twarz i ciało, bezbolesne laserowe usuwanie owłosienia. Klucze, ul. Dworska 19A tel. 690-960-150 www.podologiakosmetyka.pl

**Butterfly Effect,** kosmetyka i fryzjerstwo, oczyszczanie wodorowe, depilacja IPL, zamykanie naczynek fotoodmładzanie, mezoterapia, bipolarne fale radiowe, zabiegi antycellulitowe/wyszczuplające, zabiegi przeciw wypadaniu włosów, meso BB glam, ul. Sławkowska 13, 535544028.

**Centrum Kosmetologii Estetycznej mgr Danuta Chodorowska, kosmetolog.** Wieloletnia praktyka zawodowa, depilacja laserowa laser LightSheer, fotoodmładzanie IPL zamykanie naczynek, mezoterapia igłowa, makijaż permanentny, zabiegi dermokosmetyczne. Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 60, III piętro windą (budynek Silver). Tel. 570 691 681 www.kosmetyka-olkusz.pl

**Gabinet kosmetyczny „URODA”** Endermologie – zbiegi modelujące, antycellulitowe, ujędrniające twarz i ciało, złuszczenie ziołowe, kwasowe, makijaż leczniczy Jane Iredale, kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza. Olkusz, ul. Bylicy 1 p. 10. Tel. 663166872 www.gabinet-uroda.pl

**Studio Venus Expert,** fryzjerstwo, medycyna estetyczna, kosmetyka: depilacja laserowa, carboxyterapia, endermologia, zamykanie naczynek, makijaż permanentny, manicure hybrydowy, tytanowy, żelowy, wizaż, zabiegi pielęgnacyjne i złuszczące. Olkusz, ul. Szkolna 3. Tel. 501 310 050.

## UROLOG

**Ewa Czapkiewicz specjalista urolog.** Konsultacje, USG dróg moczowych, leczenie infekcji i nietrzymania moczu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. Czwartek 14:00-17:00.

**Marek Pogodziński.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

**Piotr Piątek.** Centrum Medyczne S5, ul. K.K. Wielkiego 63, Olkusz. Tel. 668127238, 32 7546222, www.cms5.pl

**Ryszard Satalecki – specjalista urolog.** Przyjmuje w poniedziałki 16.00-18.00, ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Choroby nerek, prostaty, kamica moczowa, diagnostyka USG i leczenie. Rej. 9.00-15.00. Tel. 32 643 30 19.

## USG

**Bożena Szpringer, lek. med., radiolog.** Pn. 14.30-17 „Sanamed”. Wt., czw. – Przychodnia „Esculap”, ul. kr. K. Wielkiego 28 (obok „Skarbka”). Godz. 15.30-18, tel. dom. 32 643 38 46, 600 249 359.

**Gabinet USG Janusz Izdebski, lek. med. specjalista radiodiagnostyki.** Centrum Medyczne, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64, pok. 11, I piętro (winda). Rejestracja Tel.: 32 645 44 70, pn.-pt. 10-19, sob. 9-13.

**Leszek Albinak – Indywidualna Praktyka Lekarska, Doppler, USG: piersi, staw biodrowy niemowląt, jamy brzusznej, tarczycy, przepływy nóg, szyja, staw kolanowy.** Rej. Pon. – sob. 8 – 20. Tel. 600 686 603, www.usgolkusz.pl

**Sławomir Kaźmierczuk specjalista chirurg ogólny, proktolog.** Konsultacje, biopsje, USG jamy brzusznej, USG piersi, USG tarczycy, USG węzłów chłonnych, leczenie ran, zabiegi chirurgiczne, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. PIĄTEK 16:00-19:30.

OGŁOSZENIA PŁATNE

**Centrum kosmetyki estetycznej**

Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 60 (obok poczty) gab. 309 III p.  
tel. 570 691 681

www.kosmetyka-olkusz.pl

**LASEROWE USUWANIE PRZEBARWIEN**  
**LASEROWE ZAMYKANIE NACZYNEK**  
**DEPILACJA LASEROWA LIGHT SHEER**  
**FOTOODMŁADZANIE TWARZY**

\*jeden zabieg na twarz w cenie 500 zł w promocji 345 zł przy zakupie pakietu dwóch zabiegów

**FRESH-DENT**

Karolina Dębska  
GABINET STOMATOLOGICZNY

696-382-504 ul. 1 Maja 107B Bukowno

RTG CYFROWE

Sedacja gazem rozwesalającym

OLKUSZ  
ul. Króla Kazimierza Wielkiego 63  
II piętro  
www.cms5.pl

PARTNERZY: PZU • MEDICOVER

**Centrum Medyczne S5**  
TWOJA PORADNIA SPECJALISTYCZNA

668 127 238  
32 754 62 22

**Poradnie specjalistyczne:**  
kardiologiczna • chirurgiczna • ortopedyczna • chirurgii naczyń, chirurgii onkologicznej • okulistyczna • neurologiczna • urologiczna, endokrynologiczna • alergologiczna • reumatologiczna • laryngologiczna • dermatologiczna • dietetyczna

**Diagnostyka:**  
USG • UKG • holter EKG • holter ciśnieniowy • EKG wysiłkowe • EMG spirometria • testy alergiczne • dermatoskopia • rektoskopia

**Zabiegi ambulatoryjne:**  
chirurgia, biopsje grubo i cienkoigłowe, blokady, akupunktura

**NZOZ PRO-FAMILIA**

Tel. 32 754 35 22, 793 346 033  
Olkusz, ul. J. Kantego 28  
Otwarte od 7:00 do 20:00

**OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE**

- Położnictwa i ginekologii
- Laryngologii
- Chirurgii ogólnej i naczyniowej
- Kardiologii (badanie Holterem Ciśnieniowym i EKG)
- Urologii
- Endokrynologii
- Neurologii
- Dermatologii
- Medycyny pracy
- Ortopedii
- Chorób wewnętrznych

**Ponadto** Badania laboratoryjne, biopsje, bioptron, EKG wysiłkowe, audiometria, spirometria, dermatoskopia, pole magnetyczne.

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie  
Olkusz, ul. Krakowskie Przedmieście 11/18

lek. med. **Witold Serafin**  
SPECJALISTA ORTOPEDA TRAUMATOLOG

NEUROORTOPEDA  
mgr REHABILITACJI

Przyjmuje: poniedziałek, piątek od 17<sup>00</sup>

Konsultacje ortopedyczne i urazowe narządu ruchu. Leczenie schorzeń kręgosłupa (farmakoterapia i rehabilitacja - metoda McKenzie, leczenie operacyjne), leczenie schorzeń układu mięśniowo-szkieletowego zachowawcze i operacyjne (artroskopia).  
USG NARZĄDU RUCHU.

Po wcześniejszej rejestracji  
tel.: 32 643 32 12, 606 327 510

dr n. med. **Mirosława Buczynowska**  
Specjalista chirurgii ogólnej

Przyjmuje: wtorek 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

Konsultacje chirurgiczne  
Chirurgiczne leczenie schorzeń przewodu pokarmowego, jelita grubego i odbytnicy (proktologia).  
Operacje laparoskopowe kamicy pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Leczenie zylaków kończyn dolnych, pajęczaków (operacje, skleroterapia).  
Diagnostyka przewodu pokarmowego.

Rejestracja tel.: 604 410 240

**centerDENT**

Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14  
codziennie 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

32 643 25 30

**GABINETY STOMATOLOGICZNE**  
LECZENIE • PROTETYKA • CHIRURGIA

dr n. med. Dorota Supernak-Bobko  
codziennie 9<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>

lek. stom. Paulina Kłapińska  
pon 14<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, czw. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

lek. stom. Anna Rudzińska  
wt., pt. 15<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>

**RENTGEN ZĘBOWY I PANORAMICZNY**

www.centerdent.pl

**Estetica**

Tel. 792 464 660  
medycyna estetyczna

Estetica Olkusz  
www.estetica.centerdent.pl

**STOP ZAĆMIE!**

SPRAWDŹ CZY NIE MASZ ZAĆMRY

**OPERACJE ZAĆMRY BEZ LIMITU**  
w ramach kontraktu NFZ

OKO-TEST  
Diagnostyka i Chirurgia Oka

32 643 25 85  
18 479 13 33

www.okotest.pl

**DYŻURY APTEK OLKUSZ**

W porze nocnej, w niedziele, święta i inne dni wolne od pracy w godz. od 20.00 do 8.00

22.11.2019	Piątek	ul. Piłsudskiego 22
23.11.2019	Sobota	ul. Krakowska 16
24.11.2019	Niedziela	ul. K.K. Wielkiego 14
25.11.2019	Poniedziałek	ul. K.K. Wielkiego 28
26.11.2019	Wtorek	al. 1000-lecia 2B
27.11.2019	Środa	ul. Mickiewicza 7
28.11.2019	Czwartek	ul. Rabsztyńska 2

Harmonogram dyżurów aptek dla Olkusza i Wolbromia dostępny również na stronie Starostwa Powiatowego w Olkuszu: www.sp.olkusz.pl

DIAGNOSTYKA I NIEINWAZYJNE  
**LECZENIE CHRAPANIA**

PROMOCJA 200 ZŁ

→ Jeśli głośno chrapiasz  
→ Jesteś ciągle zmęczony i niewyspany  
→ Chorujesz na nadciśnienie tętnicze, cukrzycę lub na serce  
→ Masz nadwagę lub otyłość

Olkusz, ul. Sławkowska 4  
Tel. 502 312 254  
32 754 34 64

CAL-MED

# KALENDARIUM



**23-26 listopada**  
 ★ 17:10 Baranek Shaun Film. Farmageddon (2D DUBBING)  
 ★ 19:30 Supernova (2D PL)

**29 listopada**  
 ★ 17:00 Był sobie pies 2 (2D DUBBING)  
 ★ 19:10 Zdychaj tatulku! (2D NAPISY)



**22 listopada**  
 ★ 15:30 Kraina Lodu 2 (2D DUBBING)  
 ★ 17:45 Ukryta gra (2D NAPISY)  
 ★ 18:00 Kraina Lodu 2 (3D DUBBING)  
 ★ 19:45 Doktor Sen (2D NAPISY)  
 ★ 20:15 1800 gramów (2D PL)

**23 listopada**  
 ★ 12:00 1800 gramów (2D PL)  
 ★ 15:30 Kraina Lodu 2 (2D DUBBING)  
 ★ 16:00 1800 gramów (2D PL)  
 ★ 18:00 Kraina Lodu 2 (3D DUBBING)  
 ★ 18:15 Ukryta gra (2D NAPISY)  
 ★ 20:00 Doktor Sen (2D NAPISY)

**24 listopada**  
 ★ 15:30 Kraina Lodu 2 (3D DUBBING)  
 ★ 17:45 Ukryta gra (2D NAPISY)  
 ★ 18:00 Kraina Lodu 2 (2D DUBBING)  
 ★ 19:45 Doktor Sen (2D NAPISY)  
 ★ 20:15 1800 gramów (2D PL)

**26 listopada**  
 ★ 15:45 Kraina Lodu 2 (2D DUBBING)  
 ★ 17:45 Ukryta gra (2D NAPISY)  
 ★ 18:00 Kraina Lodu 2 (3D DUBBING)  
 ★ 19:45 Doktor Sen (2D NAPISY)  
 ★ 20:15 1800 gramów (2D PL)

**27 listopada**  
 ★ 15:30 Kraina Lodu 2 (3D DUBBING)  
 ★ 17:45 Ukryta gra (2D NAPISY)  
 ★ 18:00 Kraina Lodu 2 (2D DUBBING)  
 ★ 19:45 Doktor Sen (2D NAPISY)  
 ★ 20:15 1800 gramów (2D PL)

**28 listopada**  
 ★ 15:30 Kraina Lodu 2 (2D DUBBING)  
 ★ 17:45 Ukryta gra (2D NAPISY)  
 ★ 18:00 Kraina Lodu 2 (3D DUBBING)  
 ★ 19:45 Doktor Sen (2D NAPISY)  
 ★ 20:15 1800 gramów (2D PL)

**29 listopada**  
 ★ 15:00 Kraina Lodu 2 (2D DUBBING)  
 ★ 17:00 Kraina Lodu 2 (2D DUBBING)  
 ★ 19:00 Last Christmas (2D NAPISY)  
 ★ 21:00 Last Christmas (2D NAPISY)



**24 listopada**  
 ★ 10:00 - 14:30 Otwarty Turniej Triobasketu

**27 listopada**  
 ★ 09:30 - 14:00 Turniej Gier i Zabaw – Powiatowe Igrzyska Dzieci



**22 listopada**  
 ★ 18:00 Koncert Eleni „Troszeczkę ziemi, troszeczkę słońca”

**28 listopada**  
 ★ 17:00 Wykład w ramach Olkuskiego Uniwersytetu Trzeciego Wiek



**23 listopada**  
 ★ 10:00 Warsztaty ceramiki artystycznej

**24 listopada**  
 ★ 16:00 Bajkowa Niedziela w kinie MOK Bukowno

**29 listopada**  
 ★ 10:00 V Dyktando o Puchar Burmistrza Miasta Bukowno



**29 listopada**  
 ★ 19:00 Paweł Domagała 1984 Tour



**22 listopada**  
 ★ 08:00 Nakręć się na film – warsztaty dla Seniorów  
 ★ 08:00 Trening Pamięci dla Seniorów

**23 listopada**  
 ★ 10:00 - 11:00 Klub Nowoczesnego Poligloty  
 ★ 10:00 - 11:00 Soboty on-line  
 ★ 11:00 - 12:00 Lokalny Klub Kodowania

**25 listopada**  
 ★ 16:00 Dyskusyjny Klub Książki

**28 listopada**  
 ★ 16:00 - 17:00 Książkowe Ekspresje



★ Galeria zaprasza do zwiedzania ekspozycji stałej malarstwa współczesnego polskiego, europejskiego i światowego z kolekcji Sztuki Współczesnej BWA w Olkuszu. Pon 9-16, wt-pt 10-18, sob 10-14.



**22 listopada**  
 ★ 15:30 - 16:15 Zajęcia na basenie - SP Bukowno - Basen kryty Bukowno

★ 16:00 - 17:00 Zdrowy kręgosłup  
 ★ 17:00 - 20:00 Klub „Wiarusy”

**25 listopada**  
 ★ 16:00 - 18:00 Pomoc w nauce (zajęcia ustalone indywidualnie)  
 ★ 18:00 - 17:00 Zdrowy kręgosłup

★ 17:00 - 17:45 Zajęcia taneczno-rytmiczne dla dzieci (grupa do 6 lat)  
 ★ 18:00 - 20:00 Gadzety Elektroniczne (zajęcia ustalone indywidualnie)

★ 18:00 - 18:45 Zajęcia taneczno-rytmiczne dla dzieci (grupa powyżej 6 lat)  
 ★ 18:50 - 19:40 Fitness 50+

**26 listopada**  
 ★ 16:00 - 17:00 Flika Kids - Zajęcia taneczne (płatne)  
 ★ 16:00 - 18:00 Pomoc w nauce (zajęcia ustalone indywidualnie)

★ 17:00 - 18:00 Flika VIP - zajęcia taneczne (płatne)  
 ★ 17:30 - 18:15 Zajęcia na basenie - SP Bukowno - Basen kryty Bukowno

★ 18:00 - 18:55 BPU - zajęcia fitness  
 ★ 18:00 - 20:00 Gadzety Elektroniczne (zajęcia ustalone indywidualnie)

★ 18:00 - 19:00 Plastyka gr. 1

**27 listopada**  
 ★ 16:00 - 18:00 Klub „Razem”  
 ★ 16:00 - 18:00 Pomoc w nauce (zajęcia ustalone indywidualnie)

★ 16:00 - 17:00 Zdrowy kręgosłup  
 ★ 17:00 - 17:45 Zumba Senior  
 ★ 18:00 - 20:00 Gadzety Elektroniczne (zajęcia ustalone indywidualnie)

★ 18:00 - 20:00 SztukAdemia

★ 18:00 - 18:50 Zumba Power

**28 listopada**  
 ★ 15:00 - 16:00 Zajęcia wokalne z emisją głosu  
 ★ 16:00 - 17:00 Flika Kids - Zajęcia taneczne (płatne)

★ 16:00 - 18:00 Pomoc w nauce (zajęcia ustalone indywidualnie)  
 ★ 17:00 - 19:00 „Słowikowe metamorfozy” (gotowanie/kosmetyczka)  
 ★ 17:00 - 18:00 Flika VIP - zajęcia taneczne (płatne)  
 ★ 18:00 - 20:00 Gadzety Elektroniczne (zajęcia ustalone indywidualnie)

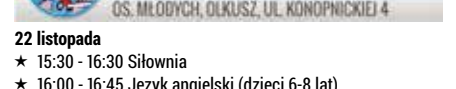
★ 18:00 - 19:00 Plastyka gr. 2

★ 18:00 - 18:50 Trening obwodowy

**29 listopada**  
 ★ 15:30 - 16:15 Zajęcia na basenie - SP Bukowno - Basen kryty Bukowno

★ 16:00 - 17:00 Zdrowy kręgosłup

★ 17:00 - 20:00 Klub „Wiarusy”



**22 listopada**  
 ★ 15:30 - 16:30 Siłownia

★ 16:00 - 16:45 Język angielski (dzieci 6-8 lat)  
 ★ 17:00 - 18:00 Akademia Wróbelka Elemelka – zajęcia taneczne dla dzieci (4-6 lat)

★ 18:00 - 19:00 Hip-hop dla dzieci (8-12lat)

**25 listopada**  
 ★ 17:00 - 18:00 Joga

★ 18:00 - 19:00 Siłownia

**26 listopada**  
 ★ 17:00 - 18:00 Klub dyskusyjny „Polska, Europa, Świat”

★ 17:00 - 18:00 Zajęcia taneczne dla dzieci z Agencją Eventową La Cultura (zajęcia płatne) - Balet dla dzieci 4-6 lat

★ 18:00 - 19:00 Zajęcia taneczne dla dzieci z Agencją Eventową La Cultura (zajęcia płatne) - Balet/Jazz dla dzieci 7-10 lat

★ 19:00 - 20:00 Zajęcia taneczne dla dzieci z Agencją Eventową La Cultura (zajęcia płatne) - Taniec towarzyski dla par

**27 listopada**  
 ★ 16:00 - 17:30 Siłownia

★ 16:00 Zajęcia plastyczne „Zrób to sam”

★ 17:00 - 17:50 Język angielski (dzieci 9-13)

★ 18:00 - 19:00 Fitness

★ 18:00 - 19:00 Język angielski dla dorosłych

**28 listopada**  
 ★ 17:00 - 17:50 Gimnastyka dla seniorów - gr. 1

★ 17:00 - 18:00 Malowanie na szkle

★ 17:15 - 18:00 Język rosyjski (poziom podstawowy)

★ 18:00 - 18:50 Gimnastyka dla seniorów - gr. 2

★ 18:00 - 18:45 Język rosyjski (grupa zaawansowana)

**29 listopada**  
 ★ 15:30 - 16:30 Siłownia

★ 16:00 - 16:45 Język angielski (dzieci 6-8 lat)

★ 17:00 - 18:00 Akademia Wróbelka Elemelka – zajęcia taneczne dla dzieci (4-6 lat)

★ 18:00 - 19:00 Hip-hop dla dzieci (8-12 lat)



**22 listopada**  
 ★ 17:00 Katarzynki - to my! Wspominamy historie zapomnianych tradycji - DK „Papiernik” w Kluczach

R E K L A M A

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
**A. M. Kostulski**  
 Olkusz, ul. Szpitalna 22  
 ☎ 32 643 01 59, 32 643 17 65, 604 249 478, 608 559 224  
 Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem. Chłódnia gratis.

**UBEZPIECZENIA**  
 OLKUSZ, ul. Szpitalna 20  
 Tel. 32 754 22 11  
 olkusz@cupartner.pl  
 OLKUSZ, ul. K.K. Wielkiego 41  
 teresa.karwowska@cupartner.pl  
 BUKOWNO, ul. Kolejowa 1 (PKP)  
 Tel. 32 642 38 48 bukowno@cupartner.pl  
 BOLESŁAW, ul. Główna 46  
 stanislawa.walczak@cupartner.pl  
 ŚLĄWKÓW  
 Tel. 32 411 77 07 slawkow@cupartner.pl

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
**mgr Zbigniew Kwinta**  
 Olkusz, ul. Szpitalna 14  
 ☎ 32 643 06 07, 32 643 48 33, 502 35 43 32  
 Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem  
**WŁASNA CHŁODNIA**

**HURTOWNIA MOTORYZACYJNA „SWEMOT”**  
 Olkusz, ul. Sikorka 21  
 ☎ 32 645 06 60, 601 525 210

**RODZINNY SPACER HISTORYCZNY ŚLADAMI GÓRNICZYCH SKARBÓW I TRADYCJI SREBRNEGO MIASTA**  
**7 GRUDNIA (SOBOTA) GODZ. 10.00**  
 ZBIÓRKA POD BAZYLIKĄ UDZIAŁ BEZPŁATNY

## OGŁOSZENIA DROBNE

**KUPIĘ - SPRZEDAM**  
 ★ Autokup - kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(512)898278.  
 ★ Autokup- każda marka, każdy stan. Tel.(793)999910.

**USŁUGI**  
 ★ **FIRMA INTROLIGATORSKA „Jupiter”** Olkusz, ul. Mickiewicza 19 (naprzeciwko „Victorii”). Tel. (32)6413433, (643)0987, (606)306841, oferuje: oprawy tradycyjne - twarde (duża ilość kolorów), bindowanie, termobindowanie, bigowanie, złożenie metodą termodruku.

★ Naprawa komputerów PC i laptopów. Tel.(601)623740. Dojazd do klienta.  
 ★ Autokup- każda marka, każdy stan. Tel.(793)999910.  
 ★ Zwyzka 16, 25 m, wycinka drzew, wynajem i usługi rębakiem do gałęzi, elektryczne itp. Tel.(512)373245.  
 ★ Autokup - kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(793)001819.  
 ★ Usługi ogrodnicze, koszenie trawników, grabienie liści, ogólne prace jesienne, odśnieżanie. Tel.(513)770550.

**FINANSOWO - PRAWNE**  
 ★ **Lombard Tomasz Kiełtyka,**  
 Olkusz, Kasztanowa 4, czynne: pon.- sob. 8-20, skup i sprzedaż złota, atrakcyjne ceny, super warunki. Tel.(512)777884.

**OKOLICZNOŚCIOWE**  
 ★ **FOTO STUDIO Olkusz, RYNEK**  
 30. Najszybsze i najtańsze zdjęcia do dokumentów w 3 minuty + retusz gratis (możliwość dojazdu do klienta). Tel.(600)057911, (692)736760.

★ ATELIER Olkusz, Żuradzka 1 zaprasza. Natychmiastowe zdjęcia do dokumentów (drobny retusz gratis, możliwość wykonania w domu u klienta). Tel.(600)057912.

**MOTORYZACJA**  
 ★ **OLEJE, FILTRY, AKCESORIA I PROFESJONALNE NARZĘDZIA SAMOCHODOWE**  
 F.H.U. „SWEMOT”, Olkusz, ul. Sikorka 21. Tel.(32)6450660, czynne: 8-19.  
 ★ **AUTO-SZYBY:** markowe szyby samochodowe, sprzedaż, montaż, naprawa, serwis. Bogucin Duży 100. Tel.(32)6428656, (663)747609.  
 ★ **AUTO SKUP GOTÓWKA, OSO-BOWE I DOSTAWCZE, WSZYSTKIE MARKI I ROCZNIKI, NAJLEPSZE CENY, DOJAZD.** TEL.(515)274430, (602)871305.

★ Autokup - kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(793)001819.  
 ★ Autokup- każda marka, każdy stan. Tel.(793)999910.  
 ★ **POMOC DROGOWA.** Tel.(695)634005.

**NIERUCHOMOŚCI**  
 ★ **Lokal do wynajęcia przy ul. K. K. Wielkiego, wejście od ulicy.** Tel.(519)192879.  
 ★ Do wynajęcia obiekt w bardzo dobrej lokalizacji, Olkusz, ul. Rabsztyńska (pod przedszkole, gabinety lekarskie, biura, sklep, mieszkania pracownicze). Tel.(509)020901.

**PRACA**  
 ★ **Zatrudnię mechanika samochodowego.** Tel.(604)503205.  
 ★ Praca dla Ciebie. Firma poszukuje pracownika w zakresie koordynacji sieci sklepów. Oferujemy wysokie wynagrodzenie 14000 zł + VAT. Wymagania: działalność gospodarcza, własny samochód osobowy. Tel.(604)083411, (662)253861.  
 ★ Przyjmę do biura spedytora na transport międzynarodowy, znajomość j.angielskiego, również do przyuczenia. Tel.(509)259555.  
 ★ Umyję okna, posprzą tam. Tel.(518)769973.

★ Przyjmę kierowcę na trasy międzynarodowe, C+E, stałe kursy, trasy powtarzalne, praca na chłodzi. System tygodniowy -wyjazd i zjazd. Tel.(728)529145.  
 ★ Przyjmę kierowcę na transport międzynarodowy. Tel.(509)020901.

**ZGUBIONO - ZNALEZIONO**  
 ★ W dniu 9.11.2019 w godzinach wieczornych w busie z Krakowa do Olkusza zostały zgubione 2 aparaty słuchowe z ładowarką. Znalazcę czeka nagroda. Tel.(517)029566.

**Przegląd Olkuski TYGODNIK REGIONALNY „PRZEGLĄD OLKUSKI”**  
 Adres redakcji: 32-300 Olkusz, ul. Żuradzka 15, tel./fax 32 754 44 77, 504 178 786 Internet: www.przeglad.olkuski.pl e-mail: redakcja@przeglad.olkuski.pl  
 Redaktor naczelny: Dariusz Krawczyk  
 Redaktorzy: Wiola Woźniczko - wiola.wozniczko@przeglad.olkuski.pl Piotr Kubiczek - piotr.kubiczek@przeglad.olkuski.pl  
 W przypadku publikacji materiałów niezamówionych oraz listów do redakcji zastrzegamy sobie prawo do adyktacji i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów niepodpisanych nazwiskiem i adresem - można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”. REDAKCJA NIE ODPOWIADA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZANYCH OGŁOSZEŃ.  
 Kolportaż: Przegląd Olkuski kolportowany jest do wszystkich mieszkań i firm w Olkuszu (także na Pomorzach) oraz do: Klucz, Bogucina Dużego, Bogucina Małego, Bolesławia, Braciejówki, Bukowna, Bydlina, Chełma, Chechła, Ciesłina, Czubrowic, Golciewicz, Golciewicz Nadmłynia, Gorenic, Hutek, Gór Bydlińskich, Jangrota, Jaroszuwa, Klucz, Klucz Osady, Kolbarku, Kosmolowa, Krążka, Krza, Krzykawy, Krzykawki, Krzywopół, Kwaśniowa, Lasek, Osieka, Michałówki, Pazurka, Podlipia, Przegini, Rabsztyna, Raclawic, Rodak, Ryczówka, Sienczna, Starego Bukowna, Sułoszowej, Troksa, Trzyciąża, Ujkowa Nowego, Witeradowa, Wodącej, Wolbromia, Zarzeczca, Zawady, Zimnodolu, Zedermana, Żurady.

**Nocna i świąteczna opieka zdrowotna**  
 na terenie powiatu olkuskiego w Nowym Szpitalu w Olkuszu  
 | OLKUSZ, ul. 1000-lecia 1, nowy budynek za budynkiem administracji, telefon - 41 240 13 45.  
 | WOLBROM, ul. Skalska 22 (Miejsko-Gminne Centrum Medyczne Wol-Med) telefon - 32 644 10 29, 32 644 12 74.  
 Co to jest nocna i świąteczna opieka zdrowotna? Nocna i świąteczna opieka zdrowotna to świadczenia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej udzielane od poniedziałku do piątku w godzinach od 18:00 do 8:00 dnia następnego oraz całonocowo w dni ustawowo wolne od pracy.

**Ogłoszenia drobne już od 2,76 zł\***

\*cena netto, do 40 znaków.

# IDA ŚWIĘTA...

Wigilia na olkuskim rynku... str. 2

Świąteczne obżarstwo... str. 3

Święta w firmie... str. 4

Magiczne dodatki... str. 4



Olkusk  
Przegląd

Złoty Jeź

Listopad 2019

REKLAMA

## To ty decydujesz jak będziesz wyglądać

Wiem, że bardzo was martwią wszystkie bruzdy pojawiające się na twarzy: w okolicy ust, między brwiami - koło oczu, na czole. Niekoniecznie trzeba tę skórę wypełniać kwasem hialuronowym, żeby wyglądać dobrze. W wieku 40 i 50 lub więcej, usta mogą być soczyste, a cała buzia jędrna, pełna blasku, energii i sprężystości, z młodzieńczą energią. Bycie wprawdzie swoich przekonań jest trudne, przynosi jednak korzyści moim Gościom i zadowolenie dla mnie z osiągniętych rezultatów. Dojrzałe kobiety nie nabierają się na bajer i go nie stosują. Mamy konkretne oczekiwania, żeby starzeć się ładnie. Specjaliści w swojej dziedzinie nie dokonują oceny stanu skóry i nie tworzą planu zabiegowego na podstawie rozmów telefonicznych. Wasze oczekiwania powinny być rozważane na konsultacji kosmetycznej tak aby skutecznie i bezpiecznie dobrać odpowiednie działania kosmetyczne. Powolną utratę młodości należy traktować jak proces przewlekły i postępujący. Podobnie jak w przypadku schorzeń przewlekłych im wcześniej wdrożysz terapię nie dopuszczając do zaniedbań tym lepsze wyniki leczenia osiągniesz. Analogicznie jest w kosmetyce. Profilaktyka przede wszystkim, czyli prawidłowa, nie przesadzona, dobrze dobrana pielęgnacja domowa, którą możesz ustalić na spotkaniu z kosmologiem. Czyli jak ekspert radzi: wybieraj dla siebie to co najlepsze. Ważny jest czas i stan skóry oraz moment, w którym zaczynasz dbać o swoją urodę i młodość. Ważne też jakich środków i zabiegów do tego używasz.



biega od tego co chciałbyśmy widzieć w lustrze, Twoja skóra nie zadowolony się już byle czym. Potrzebujesz wtedy sprawnej ręki działającej w obszarze kosmologii estetycznej. Do dyspozycji mamy sprawdzony zabieg taki jak FOTOREGENERACJA, który zadba o to, aby na Twojej skórze zniknęły przebarwienia, rozszerzone naczynka oraz rumień. Jeżeli masz rozszerzone pory skórne i tendencję do nadmiernego wydzielenia, to również ten stan ulegnie poprawie. Zmarszczki się skrócą, skóra będzie jędrniejsza, twardsza w dotyku. FOTODMŁADZIANIE poprawi strukturalnie skórę nadając jej blasku i dziewczęcego wyglądu. Tak „posprzątana” skóra idealnie nadaje się wtedy do dalszego etapu przemian. Aby poddać skórę liftingowi i poczuć, że masz ją napiętą, bez drugiego podbródka, zniechęconych chomików i opadających powiek możesz skorzystać z zabiegu HIFU LIFTING - frakcjonowania ultradźwiękowego. Zabieg bezinwazyjnej plastyki, bezpieczny i skuteczny oraz szybki efekt liftingu na długo, nie tylko całej twarzy ale również jej poszczególnych elementów: pomarszczonej szyi, nadmiaru podbródka, zmienionego owalu, pobruzdowanego czoła, podkrążonych okolic oczów, opadających powiek. Efekt widoczny już po zabiegu bez okresu rekonwalescencji. Bez skalpela - wspaniały lifting twarzy. Jak przed laty cudowne uczucie, że skóra przylega do twarzy. Kobieta to istota piękna, jeżeli dba o siebie, to długo cieszy się urodą i młodością. To Ty decydujesz jak chcesz wyglądać.

mgr Danuta Chodorowska kosmolog

Centrum  
kosmologii  
estetycznej

www.kosmetyka-olkusz.pl



Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 60  
(obok poczty) gab. 309 III p.

Polub nas na  
Facebook

tel. 570 691 681



## WIELKIE OTWARCIE LODOWISKA

NA RYNKU W OLKUSZU

1 GRUDNIA 2019 (NIEDZIELA) GODZ. 16:00

MOC NIESPODZIANEK

## MIKOŁAJKI NA LODZIE

6 GRUDNIA 2019 (PIĄTEK) GODZ. 16:00

WSTĘP BEZPŁATNY



POD PATRONATEM  
ROMANA PIAŚNIKA  
BURMISTRZA MIASTA  
I GMINY OLKUSZ



# Wigilia na olkuskim rynku - 15 grudnia 2019

W niedzielę 15 grudnia na olkuskim rynku odbędzie się tradycyjna Wigilia Mieszkańców organizowana przez burmistrza Romana Piaśnika przy wsparciu lokalnych instytucji oraz przedsiębiorców. Spotkanie na rynku jest piękną okazją do złożenia sobie życzeń, degustacji świątecznych potraw, wizyty w zagrodzie św. Mikołaja i jego reniferów oraz zrobienia świątecznych zakupów na kiermaszu bożonarodzeniowym. Jest to również dzień, w którym solidaryzujemy się z najbardziej potrzebującymi, którzy otrzymają paczki z niezbędnymi w okresie świąt produktami żywnościowymi. O świąteczną atmosferę zadbają olkuscy artyści wykonujący kolędy.

- Ten piękny czas świąt Bożego Narodzenia chcemy spędzać w gronie najbliższych nam osób. Często wtedy brakuje nam też chwili wytchnienia, by w gorączce przygotowań zatrzymać się, spotkać z drugą osobą, wymienić życzliwość i uśmiechem. Znakomita do tego okazja tworzy się w czasie corocznych spotkań na olkuskim rynku. Zadbamy o to, by



niedzielnemu spotkaniu wigilijnemu towarzyszyły atrakcje dla każdego, niezależnie od wieku. Gorąco wszystkich zapraszam - mówi Roman Piaśnik, burmistrz Olkusza.

Choć oficjalne rozpoczęcie Wigilii Mieszkańców zaplanowano w niedzielę 15 grudnia na godzinę 13:00, to pierwsi wokaliści pojawią się na

scenie w centrum Olkusza już o godzinie 12:00. Jeszcze wcześniej, bo od godziny 10:00, możliwe będzie odwiedzenie zagrody św. Mikołaja z reniferami oraz skorzystanie z oferty Olkuskiej Manufaktury Bombek.

W programie zaplanowano również bezpłatną degustację potraw świątecznych przygotowanych przez

olkuskich restauratorów, kiermasz ozdób świątecznych, losowanie upominków i występ Olkuskiej Reprezentacyjnej Orkiestry Dętej. Amatorów szaleństw na łyżwach z pewnością ucieszy bezpłatny wstęp na lodowisko w godzinach trwania imprezy.

Wśród nagród, które będzie można wygrać na zgromadzonych na rynku stanowiskach, będą choinki oraz gwiazdy betlejemskie. Tradycyjnie też Komenda Hufca ZHP zadba o to, by wszyscy mogli poczuć ciepło olkuskiej społeczności również wokół ogniska.

Na najbardziej potrzebujących mieszkańców będą czekać paczki świąteczne, które zostaną przygotowane dzięki ogromnej ofiarności lokalnych firm.

Organizatorami Wigilii Mieszkańców na olkuskim Rynku są: Burmistrz Miasta i Gminy w Olkuszu Roman Piaśnik, Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Olkuszu, przy współpracy z olkuskimi parafiami, firmami, stowarzyszeniami i instytucjami.

Urząd Miasta i Gminy Olkusz

REKLAMA

31.12 WTOREK *De Facto* zaprasza na:

## BAL SYLWESTROWY

Menu  
3 dania gorące  
zimna płyta  
kawa i herbata bez ograniczeń  
napoje zimne bez ograniczeń  
0,5l na parę  
lampka szampana

**ZACZYNYMY O 20:00**  
BILETY: 450ZŁ/PARA

Na żywo GRA: Axel Bis  
Pokaz sztucznych ogni  
**DEFAC TO**  
OLKUSZ UL. ZAGAJE 2  
REZERWACJA:  
TEL. 666 666 863

HAPPY NEW YEAR 2020

ZAMÓW U NAS

zestawy świąteczne, wyroby garmazeryjne

Uszka z mięsem	30 zł/kg
Uszka z kapustą i grzybami	30 zł/kg
Pierogi z mięsem	25 zł/kg
Pierogi z kapustą i grzybami	30 zł/kg
Pierogi ze szpinakiem	27 zł/kg
Kluski śląskie	20 zł/kg
Krokiet z kapustą i grzybami	4,50 zł/szt.
Krokiet z mięsem	4 zł/szt.
Karczek pieczony	40 zł/kg
Schab ze śliwką	37 zł/kg
Rolada boczowa	40 zł/kg
Roladki z udek kurczaka faszerowane	10 zł/szt.
Smalec z mięsem i cebulką	35 zł/kg
Barszcz czerwony	8 zł/l
Grzybowa	14 zł/l
Żurek na grzybach	15 zł/l
Galaretkę drobiowa lub wieprzowa	4 zł/szt.
Ryba po grecku	30 zł/kg
Śledź w zalewie octowej	25 zł/kg

Zamówienia przyjmujemy do 18 grudnia pod numerem tel. 666 666 863

## Ceny w Firmie "SOLEX"

Olkusz, ul. Żuradzka 21 b, Tel. (32) 643 21 79  
czynne 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> sob. 7<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**Złom stalowy: min. 0,55 zł/kg**

**Żeliwo: 0,60 zł/kg**

**PRZYJMujemy SAMOCHODY DO ZŁOMOWANIA**

Własna laweta! 

od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-14:00

**WYPRZEDAŻ WYBRANYCH MODELI Z EKSPOZYCJI**

  
**MAJSTER PLUS**

- DRZWI
- PANELE
- PODŁOGI
- ROLETY

ul. Sikorka 65, 32-300 Olkusz, tel. 500 016 565  
olkusz@majsterplus.com www.olkusz.majsterplus.com



# Świąteczne obżarstwo - czy możemy sobie na nie pozwolić?

Co roku ta sama historia? Nie myślimy o kaloriach, ciesząc się smakiem pierogów, kapusty z grzybami czy mاکowca. Jeśli po świętach Twoja waga wskaże kilka kilogramów więcej - nie panikuj! Mamy dla Ciebie idealne rozwiązanie!

Obserwacje klientek korzystających z zabiegów oferowanych przez profesjonalne studia modelowania sylwetki pokazują, że ćwiczenia przy umiarkowanym podniesieniu ciśnienia oraz skupieniu się na pobudzeniu układu chłonnego są najlepsze dla redukcji nadmiaru masy ciała po świątecznym obżarstwie i nie tylko.

Mówiąc prościej to nie intensywny, a umiarkowany wysiłek fizyczny przynosi najlepsze efekty w procesie spalania tkanki tłuszczowej.

Zaczynamy od małych kroczków. Nic na siłę, nic wbrew sobie i swoim możliwościom.

Strefa fitness i wellness w gabinetach modelujących sylwetkę to urządzenia stworzone z myślą o kobietach.

Roll Shaper - rolki masujące całe ciało, które są jedną z najskuteczniejszych broni w walce z cellulitem.



Vacu Shaper - bieżnia, na której używamy trzy razy szybsze spalanie niż na klasycznej bieżni.

Infra Swan Shaper modeluje i rzeźbi całą sylwetkę. Wykorzystane w urządzeniu lampy kolagenowe i podczerwone działają na ciało od zewnątrz oraz od wewnątrz.

Limfodrenaż pomaga się odprężyć i zregenerować organizm, jednocześnie wspomaga usuwanie toksyn z organizmu,

poprawia przemianę materii oraz ukrwienie.

Elektrostymulacja wzmacnia, napręża i stymuluje mięśnie, pobudza układ limfatyczny.

Lipolaser redukuje nadmiar tkanki tłuszczowej oraz cellulitu.

Beaty Shaper to urządzenie, które jest absolutnym hitem ostatnich lat w dziedzinie modelowania sylwetki. Ujędrnia,

redukuje tkankę tłuszczową i cellulit, modeluje ciało, wspomaga leczenie blizn.

Tak w ogromnym skrócie opisać można zalety urządzeń, którymi dysponują profesjonalne studia modelowania sylwetki.

Mamy zatem idealną receptę na pozbycie się nadprogramowych kilogramów, które pokazuje waga po świętach.

Nie zapominamy również o powrocie do zdrowej, zbilansowanej diety. Jest ona bardzo ważnym czynnikiem w redukcji nadmiaru kilogramów przybyłych po świątecznym ucztowaniu. Dlatego poza indywidualnie dobranym planem treningowym musimy pamiętać o diecie, skomponowanej idealnie do potrzeb danego organizmu. Odpowiedni program dietetyczny poprawi metabolizm, polepszy samopoczucie i pozwoli cieszyć się wymarzoną sylwetką.

Nie zapominajmy o motywacji! Kiedy klientki gabinetów modelujących sylwetki realizują swoje programy treningowe, my monitorujemy rezultaty, aby jeszcze bardziej motywować do działania i pokazywać, że osiągnięcie celu jest coraz bliżej!

Dzięki uprzejmości Studia Figura, Olkusz, ul. Nowa 13

REKLAMA



Polub nas na facebooku!  
STUDIO FIGURA OLKUSZ

## STUDIO **figura** OLKUSZ

- 🔗 medycyna estetyczna
- 🔗 profesjonalne stacje zabiegowo-treningowe
- 🔗 własna linia kosmetyków i suplementów
- 🔗 indywidualna dieta
- 🔗 w pakiecie pojedynczy zabieg już od 10 zł

### MIEJSCE TYLKO DLA KOBIEC

#### Jak spełniamy marzenie o pięknej sylwetce?

- 1 Dobieramy indywidualny program dietetyczny
- 2 Układamy każdej klientce karnet z dopasowanymi do jej celu stacjami zabiegowo-treningowymi
- 3 Dostosowujemy preparaty oczyszczające i wspomagające odchudzanie z własnej linii suplementów
- 4 Podtrzymujemy rezultaty dzięki kuracji domowej, autorskimi kosmetykami do ujędrnienia skóry i redukcji cellulitu
- 5 Zapewniamy przytulną atmosferę z profesjonalną obsługą
- 6 **Obiecujemy motywować Cię na każdym kroku w drodze do spełnienia wymarzonego celu!**



**KUP KARNET  
NA ŚWIĘTA  
W PREZENCIE**



ul. Nowa 13  
32-300 Olkusz  
tel. 782 557 589



# Święta w firmie

Wielkimi krokami zbliżają się święta, które najbardziej lubimy. Boże Narodzenie to czas radości, spędzania czasu z najbliższymi, a przygotowania do tych pięknych kilku dni w roku trwają już nawet od listopada.

Przychodzi moment, kiedy w naszych firmach - tych dużych i małych - pojawiają się dekoracje nawiązujące swą symboliką do Bożego Narodzenia, a w powietrzu czuje się zapach świątecznego piernika.

Święta to bardzo dobry moment na budowanie pozytywnych relacji z pracownikami, na docenienie pracowników. Wiemy nie od dziś, że dobra atmosfera w firmie procentuje na przyszłość, a nawet najmniejsze gesty mogą przynieść bardzo dobre rezultaty. Stajemy przed pytaniem, jaki prezent podarować pracownikom. Pamiętajmy, że liczy się gest. Prezenty nie muszą być drogie. Po pomoc w wyborze odpowiedniego upominku możemy się zwrócić do profesjonalistów w swoim fachu. Zaprezentują oni kilka rozwiązań dla naszego budżetu, a my sami nie będziemy musieli biegać po sklepach. Upominki mogą być z logotypem naszej firmy, np.: elegancki skórzany notes czy terminarz z imieniem i nazwiskiem pracownika. Pięknie zapakowane kosze

z artykułami spożywczymi są również doskonałym pomysłem. Dobrym zwyczajem jest wręczanie upominków podczas organizowanej w firmie wigilii czy spotkania noworocznego, co jeszcze bardziej integruje zespół i buduje pozytywne relacje.

Okres świąteczny to idealna okazja, aby wyróżnić i docenić swoich pracowników, nie zapominajmy o tym. Pamiętajmy, że upominek od pracodawcy nie jest obowiązkiem lecz dobrym zwyczajem, który z pewnością pozytywnie wpłynie na atmosferę w firmie.

Do dzieła! Do świąt jeszcze trochę czasu.

Autor: A. Biś



# Magiczne dodatki - tworzą klimat wnętrza

Już niedługo w naszych domach zagości klimat Święta Bożego Narodzenia - zatrzymajmy go na dłużej dzięki wspaniałym i przemyślanym dekoracjom.

Dekoracja domu na święta to już coroczny zwyczaj i przyjemność. Coraz częściej obok choinki dekorujemy całe wnętrza z wielkim rozmachem. W sklepach możemy dobrać kolorystycznie elementy świąteczne: zastony, obrusy czy poduszki, które pięknie ułożone na kanapie nadadzą ciepłego klimatu naszemu wnętrzu. Całości dopełnić mogą figurki, stroiki czy lampiony w podobnej kolorystyce.

Pamiętajmy, że doskonałą zabawą dla naszych milusińskich jest wspólne przygotowywanie dekoracji. W zabieganiu przedświątecznym znajdziemy chwilę, aby wspólnie wykonać stroiki czy girlandy świąteczne. Wystarczy chwila, ciekawy pomysł i powstaną piękne dekoracje, którymi możemy się z dumą pochwalić przed naszymi najbliższymi. Ze starych swetrów można uszyć miłusińskie poszewki na poduszki i ponaszywać na nie aplikacje świąteczne



czy guziki. Szklany stoik wystarczy przewiązać dekoracyjną wstążką, do środka włożyć lampki led i figurkę świąteczną - taka dekoracja idealnie sprawdzi się w pokoju dziecięcym. Nie zapominajmy o prostych girlandach z papieru, które pod naszym okiem mogą wykonać już najmłodsze dzieci, a udekorowanie nimi choinki czy kominka będzie dla nich wspaniałym przeżyciem.

Bawmy się w dekorowanie, które przynosi nam radość i nadaje niepowtarzalny klimat nadchodzącym Świętom.

Autor: A. Biś

REKLAMA

**POLNOX**  
COMPUTERS

**Idealne  
na prezent**

- Tablety
- Laptopy
- Komputery
- Notebooki
- Akcesoria komputerowe



**SALON KOMPUTEROWY**

pełny serwis komputerowy, tusze, osprzęt, kasy fiskalne on line

ul. Nullo 2, 32-300 Olkusz

☎ 32 211 03 27, 519 409 079

15%  
**RABATU**  
NA SETKI MEBLI  
I ARTYKUŁÓW DEKORACYJNYCH  
OFERTA WAŻNA OD 15.11 DO 17.12.2019 R.

**SALON MEBLOWY HERMES OLKUSZ**  
ul. Rabsztyńska 19, tel. 32 / 643 08 83



www.medesto.pl



medesto

medycyna • stomatologia

OLKUSZ  
UL. KR. K. WIELKIEGO 63  
(I PIĘTRO)

**MIEJSCE  
PRZYJAZNE SENIOM**  
10% zniżki z kartą seniora

## Gabinety stomatologiczne

tel. 32-754-59-00, 604-294-088

lek. dent. *Izabela Frejlich*  
spec. stomat. ogólnej  
pon., śr., czw., pt. 10:30-19:00, wt. 8:30-19:00

lek. dent. *Gabriela Marchińska*  
spec. stomat. ogólnej  
wt., pt. 12:00-19:00

lek. dent. *Joanna Jurczyk*  
pon., śr., czw. 12:00-19:00

lek. dent. *Emil Sułek*  
konsultacje chirurgiczne - poniedziałek 12:00-19:00

lek. dent. *Joanna Muchajer*  
pon. śr. 12:00-19:00

lek. dent. *Ewa Pająk - Łysek*  
konsultacje ortodontyczne - sob. 10.00-14.00

**Rentgen zębowy i panoramiczny cyfrowy**  
Poniedziałek-piątek 10:30 - 19:00

**Gabinet medycyny estetycznej**  
Rejestracja tel. 604-294-088

**Gabinet ginekologiczny**  
tel. 501-745-330

Dr n. med *Danuta Piecuch-Gelner*  
spec. ginekolog położnik  
pon., czw. od 15:00

OGNIKO  
ARTYSTYCZNE

Olkusz, ul. Nowa 4  
Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 66  
Wolbrom, ul. Leśna 2

## Zapraszamy na zajęcia

- plastyczne (podstawy rysunku, malarstwa)
- zajęcia z gliną
- muzyczne - gitara, keyboard, pianino, śpiew, ukulele

/Ognisko artystyczne Żaczek

tel. 508 180 788

**PRESTO**  
PIZZERIA-TRATTORIA  
SINCE 1998  
www.pizzeriapresto.pl

SPRÓBÓJ  
NASZEGO  
NOWEGO  
MENU

PIZZA WYPIEKANA W ORYGINALNYM PIECU  
OPALANYM DREWNIEM

OLKUSZ  
UL. SZPITALNA 40A | TEL. 32 754 32 20

BEZPŁATNA dostawa na terenie Olkusza

ORGANIZUJEMY IMPREZY  
OKOLICZNOŚCIOWE  
z animatorem lub bez

PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA  
CATERINGOWE

ZAPRASZAMY NA  
KRĘGLE  
pon. - pt. kręgle taniej

**PROFESSIONAL**

Święta coraz bliżej  
Wybierz prezenty  
już dziś!

profesjonalne kosmetyki do włosów,  
brody, ciała i paznokci

suszarki, prostownice, maszynki i podgalarki  
do włosów i brody

oraz wiele innych dobrych pomysłów na prezenty

Olkusz, ul. Fr. Nullo 7  
tel. 32 641 10 76 lub 609 048 085 | professional.olkusz | www.professional.olkusz.pl

OLKUSZ, ul. Szpitalna 28A

# ŚWIAT FIRAN

Beata & Artur Pławeccy

## Firany, Zastawy

### Karnisze, Rolety

tel. 32 75-43-477 kom. 517-15-17-50

z reklamą zniżka  
**5%  
RABATU**

**MAŁGORZATA KURKOWSKA**  
TRANSPORT OSOBOWY - PRZEWÓZ OSÓB  
Kwaśniów Górny, ul. Polna 33, 32-310 Klucze

(+48) 608-839-364

biuro@mkurkowska.pl

www.mkurkowska.pl

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY  
szkoły, firmy, osoby prywatne, wycieczki

Autokary posiadają klimatyzację,  
Monitory, DVD, toaletę WC,  
Ogrzewanie postojowe,  
Nasze autokary posiadają  
24, 36, 50 miejsc,  
Podgrzewacze wody do kawy i herbaty,  
Mikrofon, pasy bezpieczeństwa,  
Miejsce dla obsługi,  
Profesjonalnych kierowców.

Sprawdź nas!

JESTEŚMY FIRMĄ PRZEWOZOWĄ  
POSIADAMY NIEZBĘDNE LICENCJE  
NA PRZEWÓZ OSÓB

Atrakcyjne ceny!

# Restauracja Stasia

OFERUJEMY:

- ATRAKCYJNE konkurencyjne CENY
- Klimatyzowaną SALĘ
- Przyjemny wystrój
- Profesjonalną i miłą obsługę

ORGANIZUJEMY:

- Chrzcziny
- Przyjęcia komunijne
- Przyjęcia weselne do 60 osób
- Imprezy urodzinowe
- Stypy

Bolesław, ul. Główna 31  
tel. 32 642 40 30, 510 081 554  
www.restauracja-stasia.makro.bar

# CENTRUM OGRODNICZE

Choinki, jodły,  
świerki doniczkowe i cięte

Pracujemy w niedziele:  
15.12. i 22.12. od 9.00 do 16.00.

## ACZER

TEL. 662 121 525

OLKUSZ, UL. ZAGAJE 48 | pon. - pt. 8.00 - 18.00 | www.aczer.com.pl  
sob. 8.00 - 18.00



**Lombard**  
Tomasz Kiettyka  
Olkusz, Kasztanowa 4  
czynne pon. - sob. 8.00 - 20.00  
skup i sprzedaż złota  
atrakcyjne ceny  
super warunki  
Promocje i rabaty świąteczne!  
**Tel. 512 777 884**

**BIZUTERIA MODOWA**  
OLKUSZ, UL. KRAKOWSKA 14  
**ZŁOTO · SREBRO**  
**BIZUTERIA MODOWA**  
Francuskie lane  
**PERFUMY**  
**GRAWER**

**OL DENT**  
Prywatne Gabinety Stomatologiczne  
Świadczymy usługi stomatologiczne w zakresie:  
• stomatologii zachowawczej  
• stomatologii dziecięcej  
• protetyki  
• endodoncji  
• chirurgii stomatologicznej  
• RTG (radiowizjografia)  
• RTG pantomograficzne  
Wykonujemy RÓWNIEŻ świadczenia w ramach umowy z **NFZ**  
**REJESTRACJA:**  
32 726 28 87  
668 525 532  
www.oldent.com.pl  
czynne w godz. 8:00-20:00  
Olkusz, ul. Kościuszki 30 (vis a vis Super-Sam, przy świątlich)

**FLORENTINE**  
Pracownia Krawiecka  
Sylwester?  
Studniówka?  
Przyjęcie?  
Niepowtarzalne kreacje  
szyte na miarę.  
Olkusz, ul. Żuradzka 2b, tel. 32 754 22 87  
www.florentine.pl

Realizujemy Bony Sodexo w ramach programu Kierunek Kariera  
**PRAWO JAZDY FOCUS**  
BIURO: www.oskfocus.pl  
OLKUSZ, ul. Augustiańska 8  
tel. 501 480 889 507 644 174  
Znajdź nas: Facebook.com/oskfocus  
**HYUNDAI I20 oraz TOYOTA YARIS**  
badania lekarskie oraz psychologiczne

**złoto srebro**  
SKUP ZŁOTA · USŁUGI  
Marek Piątek  
**JUBILER**  
1990  
www.jubilerpiatek.pl  
Olkusz, ul. Krakowska 14  
Tel. 32 754 36 15, pn.-pt. 9.30-17.30, sob. 9-14

**Restauracja Weronika**  
Zederman 191  
TANIO ŚWIEŻO SMACZNIE!  
Organizujemy:  
• imprezy okolicznościowe  
• komunie  
• stypy  
ZESTAWY OBIADOWE  
**(32) 642 72 09, 694 920 967**

**GARNITURY**  
Moda Męska  
hurt - detal  
garnitury okazjonalne  
spodnie, marynarki  
kurтки, płaszcze  
**Graf** Przeróbki na miejscu  
Możliwość negocjacji cen  
Olkusz, ul. Jaśminowa 8 (droga na Klucze)  
tel. 32 641 33 32, 605 220 250, pon.-pt. 9-20, sobota 9-17

**KARP ŻYWY**  
PSTRĄG ŚWIEŻY  
szeroki asortyment ryb mrożonych oraz wędlin, także z Liszek  
od dnia 17.12.2019 r. (wtorek)  
CENY KONKURENCYJNE  
Olkusz, ul. Konopnickiej 6A (sklep ODIDO dawny ALF)

**WYKŁADZINY DYWANY CHODNIKI**  
czynne: pon.-pt. 9 - 17  
sob. 9 - 13  
Duży wybór NISKIE CENY obszwanie  
Olkusz, al. Tysiąclecia (baza STW),  
tel. 32 754 74 49 887 038 152

**„Piekarnia na Rogu”**  
Zakład istnieje ponad 20 lat na rynku. Tradycja i smak.  
Oferujemy: duży wybór pieczywa pszennego, żytniego, mieszanego, półcukierniczego.  
Sprawdzone receptury. Stawiamy na jakość.  
Wolbrom, ul. Żwirki i Wigury 34  
tel. 604 982 646

**CHOINKI SZTUCZNE**  
oświetlenie, bombki choinkowe, girlandy, łańcuchy, stojaki do choinek  
P.P.U. „Piast”, Olkusz  
al. Tysiąclecia (baza STW)  
tel. (32) 643-30-01  
czynne pon. pt. 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

**AGENCJA PRACY TYMCZASOWEJ KIGO**  
VIRTUAL REALITY ARENA  
HOSTEL KIGO  
SZKOŁA POLEDANCE  
KONFERENCJE, SZKOLENIA, BANKIETY - NAUTILUS  
Olkusz, ul. Przemysłowa 15  
tel.: 32/3073944 +48.730366550

**RESTAURACJA Łukasza Szlęzaka resto-gar**  
Organizacja:  
• przyjęć okolicznościowych  
• spotkań biznesowych  
• styp  
• komunii  
• jubileuszów  
• catering  
Olkusz, Rynek 1  
Tel. 32 731 00 85  
www.restogar.pl

Nowy sklep już otwarty!  
**Ekskluzywne ciuchy**  
dodatki  
WAWA COLLECTION  
myVogue  
elita  
MEGI collection  
pon. - pt. 9.00-18.00, sob. 9.00-14.00  
Olkusz, kr. K. Wielkiego 35, 785 135 439

**Cieplak** CUKIERNIA 1956  
Święta z Cukiernią Cieplak  
Rozpieść swoich najbliższych domowymi ciastami. Rodzinna tradycja wypieków od 1956 roku. Przyjmujemy zamówienia na świąteczne smakołyki. Nie piecz, zamów ....  
TRADYCYJNE STRUCLE, DOMOWE SERNIKI, AROMATYCZNE PIERNIKI.  
Olkusz, ul. Nullo 3 - tuż obok Ciebie.  
Cukiernia Cieplak życzy smacznego Świąt Bożego Narodzenia.  
Do 24.12. z gazetą Żółty Jeź piernik w gratisie do odebrania w cukierni.

Kalendarz trójdzielny pod choinkę?  
Dla klientów, dostawców...  
My zdążymy!  
Zapytaj: tel. 32 754 44 77, 32 754 54 99